Euroopan parlamentti
2024-2029

Talous- ja raha-asioiden valiokunta

2023/0208(COD)

19.12.2025

TARKISTUKSET
33 - 189

Mietintöluonnos
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.137v02-00)

Euroseteleiden ja -metallirahojen laillisen maksuvälineen asema

Ehdotus asetukseksi
(COM(2023)0364 – C9-0216/2023 – 2023/0208(COD))

Tarkistus 33
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) ***Maskuvälineenä*** tarjottujen euroseteleiden ja -metallirahojen vastaanottamisesta voidaan poikkeuksellisesti kieltäytyä, jos kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja perustuu oikeutettuihin syihin ja konkreettisiin olosuhteisiin, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa, ja jos kieltäytyminen on oikeasuhteista. Kieltäytyminen voi olla perusteltua esimerkiksi silloin, kun rahavelan maksamisen yhteydessä tarjottu euroseteli on arvoltaan suhteettoman suuri verrattuna maksunsaajalle maksettavaan määrään, kuten kahdensadan euron setelin tarjoaminen alle viiden euron summan maksamiseksi. Neuvoston asetuksen 974/98 mukaan kenelläkään ei ole velvollisuutta hyväksyä yksittäisessä maksussa enempää kuin 50 metallirahaa, lukuun ottamatta liikkeeseenlaskevaa viranomaista ja liikkeeseenlaskevan jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä erityisesti nimettyjä henkilöitä.	(5) ***Maksuvälineenä*** tarjottujen euroseteleiden ja -metallirahojen vastaanottamisesta voidaan poikkeuksellisesti kieltäytyä, jos kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja perustuu oikeutettuihin syihin ja konkreettisiin olosuhteisiin, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa, ja jos kieltäytyminen on oikeasuhteista. ***Näiden kriteerien on oltava poikkeuksellisia ja niitä on tulkittava tiukasti.*** Kieltäytyminen voi olla perusteltua esimerkiksi silloin, kun rahavelan maksamisen yhteydessä tarjottu euroseteli on arvoltaan suhteettoman suuri verrattuna maksunsaajalle maksettavaan määrään, kuten kahdensadan euron setelin tarjoaminen alle viiden euron summan maksamiseksi. Neuvoston asetuksen 974/98 mukaan kenelläkään ei ole velvollisuutta hyväksyä yksittäisessä maksussa enempää kuin 50 metallirahaa, lukuun ottamatta liikkeeseenlaskevaa viranomaista ja liikkeeseenlaskevan jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä erityisesti nimettyjä henkilöitä.

Or. es

Tarkistus 34
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) ***Maskuvälineenä*** tarjottujen euroseteleiden ja -metallirahojen	(5) ***Maksuvälineenä*** tarjottujen euroseteleiden ja -metallirahojen

vastaanottamisesta voidaan poikkeuksellisesti kieltäytyä, jos kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja perustuu oikeutettuihin syihin ja konkreettisiin olosuhteisiin, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa, ***ja*** jos kieltäytyminen on oikeasuhteista. Kieltäytyminen voi olla perusteltua esimerkiksi silloin, kun rahavelan maksamisen yhteydessä tarjottu euroseteli on arvoltaan suhteettoman suuri verrattuna maksunsaajalle maksettavaan määrään, kuten kahdensadan euron setelin tarjoaminen alle viiden euron summan maksamiseksi. Neuvoston asetuksen 974/98 mukaan kenelläkään ei ole velvollisuutta hyväksyä yksittäisessä maksussa enempää kuin 50 metallirahaa, lukuun ottamatta liikkeeseenlaskevaa viranomaista ja liikkeeseenlaskevan jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä erityisesti nimettyjä henkilöitä.	vastaanottamisesta voidaan poikkeuksellisesti kieltäytyä, jos kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja perustuu oikeutettuihin syihin ja konkreettisiin olosuhteisiin, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa, jos kieltäytyminen on oikeasuhteista ***tai jos maksutapahtuma tapahtuu etämyynnin yhteydessä***. Kieltäytyminen voi olla perusteltua esimerkiksi silloin, kun rahavelan maksamisen yhteydessä tarjottu euroseteli on arvoltaan suhteettoman suuri verrattuna maksunsaajalle maksettavaan määrään, kuten kahdensadan euron setelin tarjoaminen alle viiden euron summan maksamiseksi. Neuvoston asetuksen 974/98 mukaan kenelläkään ei ole velvollisuutta hyväksyä yksittäisessä maksussa enempää kuin 50 metallirahaa, lukuun ottamatta liikkeeseenlaskevaa viranomaista ja liikkeeseenlaskevan jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä erityisesti nimettyjä henkilöitä.
	Or. en

Tarkistus 35
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(5 a) On olemassa tiettyjä tavaroita ja palveluja, joita kaikki väestöryhmät tarvitsevat ja joihin niillä on oikeus päästä käsiksi, minkä vuoksi niiden olisi voitava maksaa niistä käteisellä. Tapauksissa, joissa maksunsaaja on julkinen elin, terveydenhoitopalvelun tarjoaja, apteekki, välttämättömien hyödykkeiden tarjoaja tai elintarvikkeiden vähittäiskauppias, maksunsaajan olisi oltava velvollinen vastaanottamaan käteistä. Jäsenvaltiot voivat laajentaa tätä luetteloa tahoista, joiden saatavuus on

välttämätöntä. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin päättää sallia, että näihin maksunsaajaluokkiin kuuluvat mikroyritykset perustelevat käteisestä kieltäytymisen oikeasuhteisuudella.

Or. en

Tarkistus 36
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen	(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen

hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi. Se voi esimerkiksi kieltää käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan, esimerkiksi maaseutualueilla, tai tietyillä aloilla, joita pidetään olennaisina***,*** ***kuten*** postitoimipaikoissa, valintamyymälöissä, apteekeissa ***tai*** terveydenhuollossa***, tai tietyntyyppisissä maksuissa, joita pidetään olennaisina, tai se voi rajoittaa tällaista poissulkemista***.

hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi. Se voi esimerkiksi kieltää käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan, esimerkiksi maaseutualueilla, tai tietyillä aloilla, joita pidetään olennaisina***. Mahdollisuus käteisen riittävään ja oikeasuhteiseen saantiin sekä sen rajoittamattomaan ja tasavertaiseen käyttöön päivittäisessä elämässä ja olennaisten tavaroiden ja palvelujen maksamisessa esimerkiksi*** postitoimipaikoissa, valintamyymälöissä, apteekeissa***,*** terveydenhuollossa ***ja muissa yleishyödyllisissä palveluissa on tällöin ensisijaisesti varmistettava***.

Or. de

Tarkistus 37
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten	(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten

yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi. ***Se voi esimerkiksi kieltää käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan, esimerkiksi maaseutualueilla, tai tietyillä aloilla, joita pidetään olennaisina, kuten postitoimipaikoissa, valintamyymälöissä, apteekeissa tai terveydenhuollossa, tai tietyntyyppisissä maksuissa, joita pidetään olennaisina, tai se voi rajoittaa tällaista poissulkemista.***

yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi.

Or. de

Tarkistus 38
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta ***tapahtuvan***	(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta ***tapahtuvaa***

yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. ***Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa.*** Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä ***tilanteen korjaamiseksi. Se voi esimerkiksi kieltää*** käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan***, esimerkiksi maaseutualueilla, tai tietyillä aloilla, joita pidetään olennaisina, kuten postitoimipaikoissa, valintamyymälöissä, apteekeissa tai terveydenhuollossa, tai tietyntyyppisissä maksuissa, joita pidetään olennaisina, tai se voi rajoittaa tällaista poissulkemista***.	***yksipuolista poissulkemista***, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen ***kieltämiseksi*** koko alueellaan tai osissa aluettaan. ***Tätä tarkoitusta varten jäsenvaltioiden olisi annettava kansallisille toimivaltaisille viranomaisille kaikki tarvittavat valtuudet ja resurssit maksunsaajia koskevan pakollisen hyväksynnän varmistamiseksi.***

Or. en

Tarkistus 39
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi. Se voi esimerkiksi kieltää käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan***, esimerkiksi maaseutualueilla, tai tietyillä aloilla, joita pidetään olennaisina, kuten postitoimipaikoissa, valintamyymälöissä, apteekeissa tai terveydenhuollossa, tai tietyntyyppisissä maksuissa, joita pidetään olennaisina, tai se voi rajoittaa tällaista poissulkemista***.	(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi. Se voi esimerkiksi kieltää käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan.

Or. es

Tarkistus 40
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava ***säännöllisesti*** käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi. Se voi esimerkiksi kieltää käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan, esimerkiksi maaseutualueilla, tai tietyillä aloilla, joita pidetään olennaisina,	(6) Sen varmistamiseksi, että euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaate ei tosiasiallisesti kyseenalaistu käteismaksujen laajalle levinneen ja rakenteellisen epäämisen takia, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksutapahtumat hoidetaan fyysisissä tiloissa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi seurattava ***jatkuvasti*** käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä, kun maksut suoritetaan fyysisissä tiloissa, koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteismaksujen hyväksyminen niiden alueella on taattu, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen sen koko alueella tai osissa sen aluetta, kyseisen jäsenvaltion olisi toteutettava vaikuttavia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tilanteen korjaamiseksi. Se voi esimerkiksi kieltää käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen koko alueellaan tai osissa aluettaan, esimerkiksi maaseutualueilla, tai tietyillä aloilla, joita pidetään olennaisina,

kuten postitoimipaikoissa, valintamyymälöissä, apteekeissa tai terveydenhuollossa, tai tietyntyyppisissä maksuissa, joita pidetään olennaisina, tai se voi rajoittaa tällaista poissulkemista.	kuten postitoimipaikoissa, valintamyymälöissä, apteekeissa tai terveydenhuollossa, tai tietyntyyppisissä maksuissa, joita pidetään olennaisina, tai se voi rajoittaa tällaista poissulkemista.

Or. en

Tarkistus 41
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(6 a) Jäsenvaltioiden olisi annettava maksajille ja maksunsaajille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, joita niillä on käytössään tehdäkseen toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.

Or. en

Tarkistus 42
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Voidakseen panna tehokkaasti täytäntöön velvoitteensa taata käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteisen saatavuuden tasoa koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten	(7) Voidakseen panna tehokkaasti täytäntöön velvoitteensa taata käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteisen saatavuuden tasoa koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten

yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Yhteisiä indikaattoreita voisivat olla käteisen saatavuuteen vaikuttavat tekijät, kuten käteisnostopisteiden tiheys suhteessa väestöön, nosto- ja talletusehdot, kuten maksut, erilaisten verkkojen, joissa asiakkaiden käytössä on erilaiset käyttötavat, olemassaolo, kaupunkien ja maaseudun väliset ja sosioekonomiset erot sekä tiettyjen väestöryhmien vaikeudet saada käteistä. ***Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteisen saatavuus katsotaan riittäväksi ja tosiasialliseksi niiden alueella, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa.*** Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista koko sen alueella tai osassa sen aluetta tai että saatavuus on vaarassa heikentyä, jos toimia ei toteuteta, tilanteen korjaamiseksi olisi toteutettava asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niitä voivat olla esimerkiksi käteisnostopalveluja tarjoaville maksupalveluntarjoajille asetettavat saatavuutta koskevat maantieteelliset vaatimukset ylläpitää käteispalveluita riittävän suuressa määrässä niiden sivukonttoreita, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, nimetä edustaja ainoastaan verkossa toimiville luottolaitoksille, tai ylläpitää pankkiautomaatteja riittävän tiheästi paikoissa, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, ottaen huomioon hyvä maantieteellinen jakauma suhteessa väestöön sekä mahdollinen pankkiautomaattien yhdistäminen. Muita korjaavia toimenpiteitä voisivat olla muille kuin luottolaitoksille, kuten riippumattomille pankkiautomaattien ylläpitäjille, vähittäiskauppiaille tai postitoimipaikoille, osoitettavat suositukset, joilla kannustetaan täydentämään pankkien käteispalveluja.

yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Yhteisiä indikaattoreita voisivat olla käteisen saatavuuteen vaikuttavat tekijät, kuten käteisnostopisteiden tiheys suhteessa väestöön, nosto- ja talletusehdot, kuten maksut, erilaisten verkkojen, joissa asiakkaiden käytössä on erilaiset käyttötavat, olemassaolo, kaupunkien ja maaseudun väliset ja sosioekonomiset erot sekä tiettyjen väestöryhmien vaikeudet saada käteistä. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista koko sen alueella tai osassa sen aluetta tai että saatavuus on vaarassa heikentyä, jos toimia ei toteuteta, tilanteen korjaamiseksi olisi toteutettava asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niitä voivat olla esimerkiksi käteisnostopalveluja tarjoaville maksupalveluntarjoajille asetettavat saatavuutta koskevat maantieteelliset vaatimukset ylläpitää käteispalveluita riittävän suuressa määrässä niiden sivukonttoreita, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, nimetä edustaja ainoastaan verkossa toimiville luottolaitoksille, tai ylläpitää pankkiautomaatteja riittävän tiheästi paikoissa, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, ottaen huomioon hyvä maantieteellinen jakauma suhteessa väestöön sekä mahdollinen pankkiautomaattien yhdistäminen. Muita korjaavia toimenpiteitä voisivat olla muille kuin luottolaitoksille, kuten riippumattomille pankkiautomaattien ylläpitäjille, vähittäiskauppiaille tai postitoimipaikoille, osoitettavat suositukset, joilla kannustetaan täydentämään pankkien käteispalveluja. ***Jäsenvaltioiden suorittaman seurannan helpottamiseksi maksupalveluntarjoajien ja pankkiautomaattipalvelujen tarjoajien olisi ilmoitettava kirjallisesti kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle kunkin pankkiautomaatin tai pankkikonttorin sulkemisesta ja esitettävä arvio siitä, onko käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus edelleen taattu yhteisten***

indikaattoreiden mukaisesti. Jos käteisen saatavuudessa ilmenee puutteita, sulkemisesta vastaavan palveluntarjoajan olisi toteutettava korjaavia toimenpiteitä käteisen tosiasiallisen saatavuuden ylläpitämiseksi.

Or. en

Tarkistus 43
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Voidakseen panna tehokkaasti täytäntöön velvoitteensa taata käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteisen saatavuuden tasoa koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Yhteisiä indikaattoreita voisivat olla käteisen saatavuuteen vaikuttavat tekijät, kuten käteisnostopisteiden tiheys suhteessa väestöön, nosto- ja talletusehdot, kuten maksut, erilaisten verkkojen, joissa asiakkaiden käytössä on erilaiset käyttötavat, olemassaolo, kaupunkien ja maaseudun väliset ja sosioekonomiset erot sekä tiettyjen väestöryhmien vaikeudet saada käteistä. Jos ***jäsenvaltioiden*** arvion perusteella ***käteisen saatavuus katsotaan riittäväksi ja tosiasialliseksi niiden alueella, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos*** jokin jäsenvaltio toteaa, että käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista koko sen alueella tai osassa sen aluetta tai että saatavuus on vaarassa heikentyä, jos	(7) Voidakseen panna tehokkaasti täytäntöön velvoitteensa taata käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteisen saatavuuden tasoa koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Yhteisiä indikaattoreita voisivat olla käteisen saatavuuteen vaikuttavat tekijät, kuten käteisnostopisteiden tiheys suhteessa väestöön, nosto- ja talletusehdot, kuten maksut, erilaisten verkkojen, joissa asiakkaiden käytössä on erilaiset käyttötavat, olemassaolo, kaupunkien ja maaseudun väliset ja sosioekonomiset erot sekä tiettyjen väestöryhmien vaikeudet saada käteistä. Jos ***7 artiklan 3 a kohdassa vahvistettujen kriteerien mukaisesti tehdyn*** arvion perusteella jokin jäsenvaltio toteaa, että käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista koko sen alueella tai osassa sen aluetta tai että saatavuus on vaarassa heikentyä, jos toimia ei toteuteta, tilanteen korjaamiseksi olisi toteutettava asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niitä voivat olla esimerkiksi käteisnostopalveluja tarjoaville

toimia ei toteuteta, tilanteen korjaamiseksi olisi toteutettava asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niitä voivat olla esimerkiksi käteisnostopalveluja tarjoaville maksupalveluntarjoajille asetettavat saatavuutta koskevat maantieteelliset vaatimukset ylläpitää käteispalveluita riittävän suuressa määrässä niiden sivukonttoreita, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, nimetä edustaja ainoastaan verkossa toimiville luottolaitoksille, tai ylläpitää pankkiautomaatteja riittävän tiheästi paikoissa, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, ottaen huomioon hyvä maantieteellinen jakauma suhteessa väestöön sekä mahdollinen pankkiautomaattien yhdistäminen. Muita korjaavia toimenpiteitä voisivat olla muille kuin luottolaitoksille, kuten riippumattomille pankkiautomaattien ylläpitäjille, vähittäiskauppiaille tai postitoimipaikoille, osoitettavat suositukset, joilla kannustetaan täydentämään pankkien käteispalveluja.

maksupalveluntarjoajille asetettavat saatavuutta koskevat maantieteelliset vaatimukset ylläpitää käteispalveluita riittävän suuressa määrässä niiden sivukonttoreita, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, nimetä edustaja ainoastaan verkossa toimiville luottolaitoksille, tai ylläpitää pankkiautomaatteja riittävän tiheästi paikoissa, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, ottaen huomioon hyvä maantieteellinen jakauma suhteessa väestöön sekä mahdollinen pankkiautomaattien yhdistäminen. Muita korjaavia toimenpiteitä voisivat olla muille kuin luottolaitoksille, kuten riippumattomille pankkiautomaattien ylläpitäjille, vähittäiskauppiaille tai postitoimipaikoille, osoitettavat suositukset, joilla kannustetaan täydentämään pankkien käteispalveluja. ***Korjaavana toimenpiteenä voi olla myös asiaankuuluvien seuraamusten soveltaminen.***

Or. es

Tarkistus 44
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Voidakseen panna tehokkaasti täytäntöön velvoitteensa taata käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteisen saatavuuden tasoa koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Yhteisiä indikaattoreita voisivat olla käteisen saatavuuteen vaikuttavat tekijät, kuten käteisnostopisteiden tiheys suhteessa väestöön, nosto- ja talletusehdot, kuten maksut, erilaisten verkkojen, joissa	(7) Voidakseen panna tehokkaasti täytäntöön velvoitteensa taata käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltioiden olisi seurattava säännöllisesti käteisen saatavuuden tasoa koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, sellaisten yhteisten indikaattoreiden perusteella, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen vertailun. Yhteisiä indikaattoreita voisivat olla käteisen saatavuuteen vaikuttavat tekijät, kuten käteisnostopisteiden tiheys suhteessa väestöön, nosto- ja talletusehdot, kuten maksut, erilaisten verkkojen, joissa

asiakkaiden käytössä on erilaiset käyttötavat, olemassaolo, kaupunkien ja maaseudun väliset ja sosioekonomiset erot sekä tiettyjen väestöryhmien vaikeudet saada käteistä. Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteisen saatavuus katsotaan riittäväksi ja tosiasialliseksi niiden alueella, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista koko sen alueella tai osassa sen aluetta tai että saatavuus on vaarassa heikentyä, jos toimia ei toteuteta, tilanteen korjaamiseksi olisi toteutettava asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niitä voivat olla esimerkiksi käteisnostopalveluja tarjoaville maksupalveluntarjoajille asetettavat saatavuutta koskevat maantieteelliset vaatimukset ylläpitää käteispalveluita riittävän suuressa määrässä niiden sivukonttoreita, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, nimetä edustaja ainoastaan verkossa toimiville luottolaitoksille, tai ylläpitää pankkiautomaatteja riittävän tiheästi paikoissa, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, ottaen huomioon hyvä maantieteellinen jakauma suhteessa väestöön sekä mahdollinen pankkiautomaattien yhdistäminen. Muita korjaavia toimenpiteitä voisivat olla muille kuin luottolaitoksille, kuten riippumattomille pankkiautomaattien ylläpitäjille, vähittäiskauppiaille tai postitoimipaikoille, osoitettavat suositukset, joilla kannustetaan täydentämään pankkien käteispalveluja.

asiakkaiden käytössä on erilaiset käyttötavat, olemassaolo, kaupunkien ja maaseudun väliset ja sosioekonomiset erot sekä tiettyjen väestöryhmien vaikeudet saada käteistä. ***Arvioinnin helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi otettava käyttöön mekanismi, jonka avulla yksityishenkilöt ja yritykset voivat ilmoittaa mahdollisista paikallisista puutteista.*** Jos jäsenvaltioiden arvion perusteella käteisen saatavuus katsotaan riittäväksi ja tosiasialliseksi niiden alueella, jäsenvaltioiden ei tarvitse toteuttaa omiin velvoitteisiinsa liittyviä erityisiä toimenpiteitä. Niiden on kuitenkin jatkettava tilanteen seurantaa. Jos jokin jäsenvaltio toteaa, että käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista koko sen alueella tai osassa sen aluetta tai että saatavuus on vaarassa heikentyä, jos toimia ei toteuteta, tilanteen korjaamiseksi olisi toteutettava asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niitä voivat olla esimerkiksi käteisnostopalveluja tarjoaville maksupalveluntarjoajille asetettavat saatavuutta koskevat maantieteelliset vaatimukset ylläpitää käteispalveluita riittävän suuressa määrässä niiden sivukonttoreita, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, nimetä edustaja ainoastaan verkossa toimiville luottolaitoksille, tai ylläpitää pankkiautomaatteja riittävän tiheästi paikoissa, joissa ne harjoittavat liiketoimintaa, ottaen huomioon hyvä maantieteellinen jakauma suhteessa väestöön sekä mahdollinen pankkiautomaattien yhdistäminen. ***Tarvittaessa voidaan ottaa käyttöön korjaavia toimenpiteitä erityisten paikallisten puutteiden korjaamiseksi ja käteisen saatavuutta koskeviin vaatimuksiin vastaamiseksi.*** Muita korjaavia toimenpiteitä voisivat olla muille kuin luottolaitoksille, kuten riippumattomille pankkiautomaattien ylläpitäjille, vähittäiskauppiaille tai postitoimipaikoille, osoitettavat suositukset, joilla kannustetaan täydentämään pankkien käteispalveluja.

Tarkistus 45
Pasquale Tridico

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(7 a) Käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta varmistettaessa olennaisten käteispalvelujen, kuten pankkiautomaattien, nostopalvelujen ja muiden käteisen jakeluvälineiden, ylläpitoon liittyvät kustannukset eivät saisi johtaa rahoituksen välittäjiä koskeviin taloudellisiin korvausmekanismeihin. Nostopalvelujen ja pankkiautomaattiverkkojen supistuminen johtuu pitkälti kyseisten laitosten itse tekemistä kaupallisista päätöksistä. Keskeisille välittäjille, joiden avulla kansalaiset pääsevät käsiksi käteiseen, pankeille ja muille rahoituslaitoksille ei pitäisi maksaa korvausta tämän julkisen tehtävän tasapuolisesta hoitamisesta, ei myöskään harvaan asutuilla tai kaupallisesti vähemmän houkuttelevilla alueilla. Tässä yhteydessä käteiseen liittyvät palvelut kuuluvat direktiivissä 2014/92/EU (maksutilidirektiivi) määriteltyihin olennaisiin maksutilipalveluihin. Kyseisessä direktiivissä käteisen talletus ja nostaminen tunnustetaan nimenomaisesti maksutilien ydintoiminnoiksi, eikä siinä säädetä välittäjiä koskevista korvausmekanismeista. Vastaavasti direktiivin (EU) 2015/2366 (toinen maksupalveludirektiivi) mukaan maksupalveluntarjoajiin sovelletaan velvoitteita, joilla varmistetaan maksupalvelujen saatavuus ja jatkuvuus, ilman mahdollisuutta julkiseen korvaukseen. Tätä periaatetta olisi sovellettava johdonmukaisesti sekä

digitaalisessa että käteisinfrastruktuurissa, koska molemmat ovat olennaisia osatekijöitä kansalaisten mahdollisuudessa päästä käsiksi rahaan. Korvaus olisi perusteltu ainoastaan asiassa Altmark (C-280/00) annetun tuomion mukaisesti eli jos velvoitteet voidaan katsoa toimijan tavanomaisen taloudellisen toiminnan ulkopuolisiksi yleistä taloudellista etua koskeviksi palveluiksi, ja näin ei ole tässä tapauksessa.

Or. en

Tarkistus 46
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(7 b) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että vähittäiskauppiaat tarjoavat kuluttajille mahdollisuuden nostaa käteistä ostoksen yhteydessä tai ilman ostosta. Jäsenvaltiot eivät kuitenkaan saisi katsoa, että tällä mahdollisuudella täytetään tämän asetuksen mukaiset käteisen saatavuutta koskevat vaatimukset.

Or. en

Tarkistus 47
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(8) ***Komissiolle*** olisi ***siirrettävä valta hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä euroalueella yleisesti sovellettavista yhteisistä indikaattoreista, joiden avulla jäsenvaltiot voisivat tehokkaasti seurata ja arvioida käteismaksujen hyväksymistä ja käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla***. ***Tällaisten täytäntöönpanosäädösten valmistelua varten*** komission ***olisi kuultava Euroopan keskuspankkia***.	(8) ***EKP:llä on rahapolitiikan ja rahoitusvakauden valvontaan liittyvän roolinsa vuoksi huomattavat dataresurssit, jotka liittyvät pankki-infrastruktuuriin ja -palveluihin EU:n jäsenvaltioissa. Jäsenvaltioiden*** olisi ***seurattava käteisen saatavuuden tasoa ottaen huomioon komission suuntaa-antavat ohjeet indikaattoreista, joita pidetään EKP:n keräämien tietojen perusteella merkityksellisinä***. Komission***, jäsenvaltioiden ja EKP:n yhteistyö auttaa varmistamaan, että seurantakehys perustuu saatavilla oleviin ja merkityksellisiin tietoihin. EU:n jäsenvaltioiden moninaisuus huomioon ottaen kullakin on mahdollisuus määritellä ja mukauttaa seurantamenetelmät olemassa olevien tietojen ja paikallisten erityispiirteiden perusteella. Tällainen joustavuus on olennaisen tärkeää, jotta voidaan säilyttää seurantakehyksen merkitys ja sovellettavuus erilaisissa kansallisissa yhteyksissä ja tukea tehokkaiden toimintapolitiikkojen kehittämistä***.

Or. en

Tarkistus 48
Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä euroalueella yleisesti sovellettavista yhteisistä indikaattoreista, joiden avulla jäsenvaltiot voisivat tehokkaasti seurata ja arvioida käteismaksujen hyväksymistä ja käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Tällaisten täytäntöönpanosäädösten valmistelua	(8) Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä euroalueella yleisesti sovellettavista yhteisistä indikaattoreista, joiden avulla jäsenvaltiot voisivat tehokkaasti seurata ja arvioida käteismaksujen hyväksymistä ja käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. ***Yhteiset indikaattorit olisi kehitettävä avoimella ja***

varten komissio olisi kuultava Euroopan keskuspankkia.

tasapuolisella tavalla, ja indikaattorit olisi julkistettava. Tällaisten täytäntöönpanosäädösten valmistelua varten komissio olisi kuultava Euroopan keskuspankkia.

Or. en

Tarkistus 49
Katri Kulmuni

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) Käteinen on erityisen häiriönsietokykyinen ja tehokas maksuväline häiriötilanteissa, sillä sitä voidaan käyttää maksamiseen silloin, kun ei ole sähköä tai internetiä. Se ei myöskään edellytä, että kolmas osapuoli tai teknologia suorittaa henkilökohtaisen maksun, ja se on välitön maksuväline. Tältä osin on olennaisen tärkeää varmistaa, että jäsenvaltiot varautuvat asianmukaisesti vastaamaan erilaisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin, joissa käteisen kysyntä voisi kasvaa nopeasti tai ilman käteistä suoritettavat maksut häiriintyvät merkittävästi. Tämä voisi johtua erilaisista poikkeustilanteista, jotka voivat vaikuttaa sekä kansalaisiin että yrityksiin. Niitä voisivat olla esimerkiksi sotilaalliset konfliktit, geopoliittiset jännitteet, luonnonkatastrofit, ympäristökatastrofit, teknologiset katastrofit, hybridi- tai kyberhyökkäykset, sähkökatkot tai useat tällaiset syyt samanaikaisesti. Jotta koko EU:sta saadaan häiriönsietokykyinen vakaan kierron ja rahavirtojen osalta, on tärkeää, että kaikki jäsenvaltiot varautuvat tällaisiin skenaarioihin ottamalla käyttöön käteisen häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai erilaisia toimenpiteitä poikkeuksellisiin

olosuhteisiin reagoimiseksi. Tällaiset suunnitelmat tai toimenpiteiden yhdistelmät olisi mahdollisuuksien mukaan saatettava vastaamaan olemassa olevia suunnitelmia, toimenpiteitä ja strategioita, ja niiden olisi oltava sovellettavan kansallisen lainsäädännön mukaisia.

Or. en

Perustelu

Johdanto-osan 8 a kappaleessa selvennetään, että jäsenvaltiot varautuvat varmistamaan käteisen saatavuuden tai käyttämään toimenpiteiden yhdistelmiä, jos sähköiset maksujärjestelmät eivät toimi tai niiden toiminta on vakavassa vaarassa.

Tarkistus 50
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) Käteinen on erityisen häiriönsietokykyinen ja tehokas maksuväline häiriötilanteissa, sillä sitä voidaan käyttää maksamiseen silloin, kun ei ole sähköä tai internetiä. Se ei myöskään edellytä, että kolmas osapuoli tai teknologia suorittaa henkilökohtaisen maksun, ja se on välitön maksuväline. Tältä osin on olennaisen tärkeää varmistaa, että jäsenvaltiot varautuvat asianmukaisesti vastaamaan erilaisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin, joissa käteisen kysyntä voisi kasvaa nopeasti tai ilman käteistä suoritettavat maksut häiriintyvät merkittävästi. Tämä voisi johtua erilaisista poikkeustilanteista, jotka voivat vaikuttaa sekä kansalaisiin että yrityksiin. Niitä voisivat olla esimerkiksi sotilaalliset konfliktit, geopoliittiset jännitteet, luonnonkatastrofit, ympäristökatastrofit, teknologiset katastrofit, hybridi- tai kyberhyökkäykset,

sähkökatkot tai useat tällaiset syyt samanaikaisesti. Jotta koko EU:sta saadaan häiriönsietokykyinen vakaan kierron ja rahavirtojen osalta, on tärkeää, että kaikki jäsenvaltiot varautuvat tällaisiin skenaarioihin ottamalla käyttöön käteisen häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai erilaisia toimenpiteitä poikkeuksellisiin olosuhteisiin reagoimiseksi. Tällaiset suunnitelmat tai toimenpiteiden yhdistelmät olisi mahdollisuuksien mukaan saatettava vastaamaan olemassa olevia suunnitelmia, toimenpiteitä ja strategioita, ja niiden olisi oltava sovellettavan kansallisen lainsäädännön mukaisia.

Or. en

Tarkistus 51
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) Käteinen on erityisen häiriönsietokykyinen ja tehokas maksuväline häiriötilanteissa, sillä sitä voidaan käyttää maksamiseen silloin, kun ei ole sähköä tai internetiä. Se ei myöskään edellytä, että kolmas osapuoli tai teknologia suorittaa henkilökohtaisen maksun, ja se on välitön maksuväline. Tältä osin on olennaisen tärkeää varmistaa, että jäsenvaltiot varautuvat asianmukaisesti vastaamaan erilaisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin, joissa käteisen kysyntä voisi kasvaa nopeasti tai ilman käteistä suoritettavat maksut häiriintyvät merkittävästi. Tämä voisi johtua erilaisista poikkeustilanteista, jotka voivat vaikuttaa sekä kansalaisiin että yrityksiin. Niitä voisivat olla esimerkiksi sotilaalliset konfliktit, geopoliittiset

jännitteet, luonnonkatastrofit, ympäristökatastrofit, teknologiset katastrofit, hybridi- tai kyberhyökkäykset, sähkökatkot tai useat tällaiset syyt samanaikaisesti. Jotta koko EU:sta saadaan häiriönsietokykyinen vakaan kierron ja rahavirtojen osalta, on tärkeää, että kaikki jäsenvaltiot varautuvat tällaisiin skenaarioihin ottamalla käyttöön käteisen häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai erilaisia toimenpiteitä poikkeuksellisiin olosuhteisiin reagoimiseksi. Tällaiset suunnitelmat tai toimenpiteiden yhdistelmät olisi mahdollisuuksien mukaan saatettava vastaamaan olemassa olevia suunnitelmia, toimenpiteitä ja strategioita, ja niiden olisi oltava sovellettavan kansallisen lainsäädännön mukaisia.

Or. en

Tarkistus 52
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(7 a) Käteisellä on ratkaiseva rooli luotettavana ja häiriönsietokykyisenä maksuvälineenä sähkökatkojen, internetin käyttökatkosten, kyberhyökkäysten tai luonnonkatastrofien, kuten tulvien ja maastopalojen, yhteydessä, sillä nämä voivat vaikuttaa digitaalisten maksutapojen jatkuvuuteen ja saatavuuteen. Jotta voidaan varmistaa maksuja koskeva valmius ja maksujen jatkuvuus hätätilanteissa, jäsenvaltioiden olisi laadittava strategioita ja viestintäkampanjoita ja toteutettava toimenpiteitä käteisen mahdollisimman

laajan ja tosiasiallisen saatavuuden ja jakelun varmistamiseksi erilaisissa kriisiskenaarioissa.

Or. en

Tarkistus 53
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(7 a) Käteisellä on keskeinen rooli maksuvälineenä luonnonkatastrofien tai ihmisen aiheuttamien katastrofien, kuten tulvien, maastopalojen, kyberhyökkäysten ja internetin käyttökatkosten yhteydessä, sillä muut, digitaaliset maksutavat eivät todennäköisesti toimi katastrofin sattuessa. Jäsenvaltioiden olisi laadittava strategioita, joilla varmistetaan tehokkaat jakelu- ja käteisrahahuoltoprosessit erilaisia kriisiskenaarioita varten.

Or. en

Tarkistus 54
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Komissiolle olisi siirrettävä valta antaa täytäntöönpanosäädöksiä, jotka on osoitettu tietylle jäsenvaltiolle, jos kyseisen jäsenvaltion ehdottamat toimenpiteet vaikuttavat riittämättömiltä tai jos kyseisen jäsenvaltion lähettämän vuosikertomuksen havainnoista huolimatta käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja	(9) Komissiolle olisi siirrettävä valta antaa täytäntöönpanosäädöksiä, jotka on osoitettu tietylle jäsenvaltiolle, jos kyseisen jäsenvaltion ehdottamat toimenpiteet vaikuttavat riittämättömiltä tai jos kyseisen jäsenvaltion lähettämän vuosikertomuksen havainnoista huolimatta käteismaksujen ennalta tapahtuva yksipuolinen poissulkeminen vaarantaa euroseteleillä ja

-metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaatteen ja/tai jos käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista. Tällaisessa täytäntöönpanosäädöksessä voitaisiin edellyttää, että kyseinen jäsenvaltio toteuttaa johdanto-osan 7 ja 8 kappaleessa esitettyjen kaltaisia toimenpiteitä tai toimenpiteitä, jotka on katsottu vaikuttaviksi muissa jäsenvaltioissa sen varmistamiseksi, etteivät käteismaksujen pakollisen hyväksymisen tai käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden periaatteet kyseenalaistu.	-metallirahoilla suoritettavien maksujen pakollisen hyväksymisen periaatteen ja/tai jos käteisen saatavuus ei ole riittävää ja tosiasiallista. Tällaisessa täytäntöönpanosäädöksessä voitaisiin edellyttää, että kyseinen jäsenvaltio toteuttaa johdanto-osan 7 ja 8 kappaleessa esitettyjen kaltaisia toimenpiteitä tai toimenpiteitä, jotka on katsottu vaikuttaviksi muissa jäsenvaltioissa sen varmistamiseksi, etteivät käteismaksujen pakollisen hyväksymisen tai käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden periaatteet kyseenalaistu. ***Näitä täytäntöönpanosäädöksiä valmistellessaan komission olisi kuultava Euroopan keskuspankkia.***

Or. en

Tarkistus 55
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Sen varmistamiseksi, että eurokäteisen pakolliseen hyväksymiseen liittyviä lisäpoikkeuksia voidaan tarvittaessa ottaa käyttöön myöhemmässä vaiheessa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä tämän asetuksen täydentämiseksi ottamalla käyttöön koko euroaluetta koskevia lisäpoikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Komissio voi ottaa käyttöön tällaisia lisäpoikkeuksia vain, jos ne ovat tarpeen ja oikeassa suhteessa niiden tavoitteeseen nähden ja säilyttävät eurokäteisen laillisen maksuvälineen aseman vaikuttavuuden. Komission valta antaa delegoituja	***Poistetaan.***

säädöksiä lisäpoikkeusten käyttöönottamiseksi eurokäteisen pakollista hyväksymistä koskevan velvoitteen osalta ei saisi rajoittaa jäsenvaltioiden mahdollisuutta hyväksyä niiden omien valtuuksien nojalla jaetun toimivallan aloilla kansallista lainsäädäntöä, jolla otetaan käyttöön poikkeuksia laillisen maksuvälineen asemasta johtuvasta pakollisesta hyväksymisestä, Euroopan unionin tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-422/19 ja C-423/19 antamassa tuomiossa vahvistamien edellytysten mukaisesti. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että ne toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

Or. es

Tarkistus 56
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Sen varmistamiseksi, että eurokäteisen pakolliseen hyväksymiseen liittyviä lisäpoikkeuksia voidaan	***Poistetaan.***

tarvittaessa ottaa käyttöön myöhemmässä vaiheessa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä tämän asetuksen täydentämiseksi ottamalla käyttöön koko euroaluetta koskevia lisäpoikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Komissio voi ottaa käyttöön tällaisia lisäpoikkeuksia vain, jos ne ovat tarpeen ja oikeassa suhteessa niiden tavoitteeseen nähden ja säilyttävät eurokäteisen laillisen maksuvälineen aseman vaikuttavuuden. Komission valta antaa delegoituja säädöksiä lisäpoikkeusten käyttöönottamiseksi eurokäteisen pakollista hyväksymistä koskevan velvoitteen osalta ei saisi rajoittaa jäsenvaltioiden mahdollisuutta hyväksyä niiden omien valtuuksien nojalla jaetun toimivallan aloilla kansallista lainsäädäntöä, jolla otetaan käyttöön poikkeuksia laillisen maksuvälineen asemasta johtuvasta pakollisesta hyväksymisestä, Euroopan unionin tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-422/19 ja C-423/19 antamassa tuomiossa vahvistamien edellytysten mukaisesti. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

Or. en

Perustelu

Käteisen pakollista hyväksymistä koskevia lisäpoikkeuksia ei pitäisi ottaa käyttöön kakkostason lainsäädännöllä.

Tarkistus 57
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Sen varmistamiseksi, että eurokäteisen pakolliseen hyväksymiseen liittyviä lisäpoikkeuksia voidaan tarvittaessa ottaa käyttöön myöhemmässä vaiheessa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä tämän asetuksen täydentämiseksi ottamalla käyttöön koko euroaluetta koskevia lisäpoikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Komissio voi ottaa käyttöön tällaisia lisäpoikkeuksia vain, jos ne ovat tarpeen ja oikeassa suhteessa niiden tavoitteeseen nähden ja säilyttävät eurokäteisen laillisen maksuvälineen aseman vaikuttavuuden. Komission valta antaa delegoituja säädöksiä lisäpoikkeusten käyttöönottamiseksi eurokäteisen pakollista hyväksymistä koskevan velvoitteen osalta ei saisi rajoittaa jäsenvaltioiden mahdollisuutta hyväksyä niiden omien valtuuksien nojalla jaetun toimivallan aloilla kansallista lainsäädäntöä, jolla otetaan käyttöön poikkeuksia laillisen maksuvälineen asemasta johtuvasta pakollisesta hyväksymisestä, Euroopan unionin tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-422/19 ja C-423/19 antamassa tuomiossa	***Poistetaan.***

vahvistamien edellytysten mukaisesti. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

Or. en

Tarkistus 58
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Sen varmistamiseksi, että eurokäteisen pakolliseen hyväksymiseen liittyviä lisäpoikkeuksia voidaan tarvittaessa ottaa käyttöön myöhemmässä vaiheessa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä tämän asetuksen täydentämiseksi ottamalla käyttöön koko euroaluetta koskevia lisäpoikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Komissio voi ottaa käyttöön tällaisia lisäpoikkeuksia vain, jos ne ovat tarpeen ja oikeassa suhteessa niiden tavoitteeseen nähden ja	***Poistetaan.***

säilyttävät eurokäteisen laillisen maksuvälineen aseman vaikuttavuuden. Komission valta antaa delegoituja säädöksiä lisäpoikkeusten käyttöönottamiseksi eurokäteisen pakollista hyväksymistä koskevan velvoitteen osalta ei saisi rajoittaa jäsenvaltioiden mahdollisuutta hyväksyä niiden omien valtuuksien nojalla jaetun toimivallan aloilla kansallista lainsäädäntöä, jolla otetaan käyttöön poikkeuksia laillisen maksuvälineen asemasta johtuvasta pakollisesta hyväksymisestä, Euroopan unionin tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-422/19 ja C-423/19 antamassa tuomiossa vahvistamien edellytysten mukaisesti. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

Or. en

Tarkistus 59
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) ***Sen varmistamiseksi, että*** eurokäteisen pakolliseen hyväksymiseen ***liittyviä lisäpoikkeuksia voidaan tarvittaessa*** ottaa käyttöön myöhemmässä vaiheessa***,*** komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä tämän asetuksen ***täydentämiseksi ottamalla käyttöön koko euroaluetta koskevia lisäpoikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta***. ***Komissio voi ottaa käyttöön tällaisia lisäpoikkeuksia vain, jos ne ovat tarpeen ja oikeassa suhteessa niiden tavoitteeseen nähden ja säilyttävät eurokäteisen laillisen maksuvälineen aseman vaikuttavuuden. Komission valta antaa delegoituja säädöksiä lisäpoikkeusten käyttöönottamiseksi eurokäteisen pakollista hyväksymistä koskevan velvoitteen osalta ei saisi rajoittaa*** jäsenvaltioiden mahdollisuutta hyväksyä niiden omien valtuuksien nojalla jaetun toimivallan aloilla kansallista lainsäädäntöä, jolla otetaan käyttöön poikkeuksia laillisen maksuvälineen asemasta johtuvasta pakollisesta hyväksymisestä, Euroopan unionin tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-422/19 ja C-423/19 antamassa tuomiossa vahvistamien edellytysten mukaisesti. ***On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua***	(11) ***Tarvittavat*** eurokäteisen pakolliseen hyväksymiseen ***liittyvät poikkeukset, jotka on tarkoitus*** ottaa käyttöön myöhemmässä vaiheessa, ***on hyväksyttävä tavallisessa lainsäädäntömenettelyssä, koska niillä on kauaskantoinen merkitys kansalaisten ja yritysten kannalta.*** Komissiolle olisi ***kuitenkin*** siirrettävä valta hyväksyä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä***, jotta varmistetaan*** tämän asetuksen ***tehokas täytäntöönpano sekä asianmukaisten seuraamusten määrääminen rikkomuksista jäsenvaltioissa***. ***Tämä ei rajoita*** jäsenvaltioiden mahdollisuutta hyväksyä niiden omien valtuuksien nojalla jaetun toimivallan aloilla kansallista lainsäädäntöä, jolla otetaan käyttöön poikkeuksia laillisen maksuvälineen asemasta johtuvasta pakollisesta hyväksymisestä, ***SEUT-sopimuksen 128 artiklan 1 kohdan perusperiaatteen ja*** Euroopan unionin tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-422/19 ja C-423/19 antamassa tuomiossa vahvistamien edellytysten mukaisesti. ***Tästä huolimatta jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että viranomaiset mahdollistavat kansalaisille aina maksullisten palvelujen maksamisen käteisellä ja että myös olennaisissa yleishyödyllisissä palveluissa, kuten vesihuolto-, sähkö- ja televiestintäpalveluissa, käteisellä maksaminen on aina tosiasiallisesti mahdollista.***

komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

Or. de

Tarkistus 60
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Koska käteisen hyväksyminen on monille kansalaisille keskeinen näkökohta, erityisesti julkisyhteisöjen olisi hyväksyttävä käteinen maksuvälineenä aina, kun se on mahdollista ilman kohtuutonta rasitetta.

Or. en

Tarkistus 61
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Julkisia palveluja tarjoavien viranomaisten on kaikissa tapauksissa hyväksyttävä käteismaksut.

Or. es

Tarkistus 62
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Jotta ihmiset ja yritykset voivat hyödyntää laajaa verkostoa, jossa digitaalinen euro hyväksytään, ja käyttää digitaalista euroa tehokkaasti päivittäisissä maksuissaan, maksunsaajien, joihin sovelletaan digitaalisella eurolla suoritettavien maksujen pakollista hyväksymistä, ei pitäisi yksipuolisesti sulkea pois käteismaksuja sopimusehdoilla, joista ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisilla menettelyillä.

Or. en

Tarkistus 63
Stephen Nikola Bartulica, Nicolas Bay, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Tällä asetuksella varmistetaan Euroopan unionin perusoikeuskirjan 16 artiklassa vahvistetun elinkeinovapautta koskevan perusoikeuden ja 38 artiklassa vahvistetun kuluttajansuojaa koskevan perusoikeuden täysimääräinen kunnioittaminen. Asetus koskee laillisen maksuvälineen asemassa olevan valuutan parhaana pidettävää maksutapaa, jonka kansalaiset voivat oikeutetusti valita maksaakseen velkansa. Näin ollen tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet koskevat ainoastaan tapaa, jolla yritykset saavat maksuja. Puuttuminen kyseisiin perusoikeuksiin on siis epäsuoraa ja hyvin vähäistä. Se on perusteltua laillisen maksuvälineen aseman vaikuttavuuden varmistamista koskevan yleisen edun	(13) Tällä asetuksella varmistetaan Euroopan unionin perusoikeuskirjan 16 artiklassa vahvistetun elinkeinovapautta koskevan perusoikeuden ja 38 artiklassa vahvistetun kuluttajansuojaa koskevan perusoikeuden täysimääräinen kunnioittaminen. Asetus koskee laillisen maksuvälineen asemassa olevan valuutan parhaana pidettävää maksutapaa, jonka kansalaiset voivat oikeutetusti valita maksaakseen velkansa. Näin ollen tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet koskevat ainoastaan tapaa, jolla yritykset saavat maksuja. Puuttuminen kyseisiin perusoikeuksiin on siis epäsuoraa ja hyvin vähäistä. Se on perusteltua laillisen maksuvälineen aseman vaikuttavuuden varmistamista koskevan yleisen edun mukaisen tavoitteen vuoksi ja oikeassa

mukaisen tavoitteen vuoksi ja oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden.	suhteessa tähän tavoitteeseen nähden. ***Tässä asetuksessa tunnustetaan lisäksi, että eurokäteisen pakollinen hyväksyminen ja riittävä saatavuus edistävät Euroopan unionin perusoikeuskirjan mukaisten perusoikeuksien suojelua, mukaan lukien oikeus nauttia yksityis- ja perhe-elämän kunnioitusta (7 artikla) ja henkilötietojen suoja (8 artikla), sillä ne mahdollistavat anonyymit maksut, joilla turvataan yksilön yksityisyys ja itsemääräämisoikeus, ja tukevat haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien sosiaalista osallisuutta 21 artiklan (syrjimättömyys) mukaisesti. Jäsenvaltioiden olisi tulkittava näitä säännöksiä siten, että käteistä vaalitaan olennaisena osana rahallista vapautta.***

Or. en

Perustelu

Tällä vahvistetaan käteisen asemaa laillisena maksuvälineenä yhdistämällä se nimenomaisesti perusoikeuskirjan mukaisiin EU:n perusoikeuksiin ja varmistamalla sen rooli yksityisyyden, itsemääräämisoikeuden ja sosiaalisen osallisuuden säilyttämisessä. Säätämällä jäsenvaltioiden tulkinnasta toissijaisuusperiaatteen mukaisesti (SEU-sopimuksen 5 artikla) tarkistuksella vaalitaan kansallisia demokraattisia rahan saatavuutta koskevia valintoja, estetään suhteeton digitaalinen korvaaminen ja noudatetaan ECR-ryhmän sellaista tasapainoista innovointia koskevia painopisteitä, joka heikentämisen sijaan täydentää perinteisen käteisen käyttöä, mikä käy ilmi haavoittuvassa asemassa olevia ryhmiä koskevista paketin vaikutustenarvioinneista.

Tarkistus 64
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Käteismaksujen osuus sähköisiin maksuihin verrattuna on suurempi tietyissä haavoittuvassa asemassa olevissa ryhmissä, joita ovat muun muassa vanhemmat	(14) Käteismaksujen osuus sähköisiin ***tai digitaalisiin*** maksuihin verrattuna on suurempi tietyissä haavoittuvassa asemassa olevissa ryhmissä, joita ovat muun muassa

ikäryhmät, vammaiset ja henkilöt, joilla on heikot digitaaliset taidot ja alhainen tulotaso. Tämä ehdotus on yhdenmukainen pankkiautomaatit kattavan esteettömyyssäädöksen[18] kanssa. Myös taloudellisesti syrjäytyneet henkilöt, kuten pankkijärjestelmän ulkopuolella olevat, turvapaikanhakijat ja maahanmuuttajat, jotka eivät ehkä voi tai halua käyttää yksityisen sektorin tarjoamia maksuvälineitä, käyttävät maksamiseen käteistä. Käteisen katsotaan tarjoavan selkeän yleiskuvan kuluista ja olevan erittäin helppokäyttöinen, nopea, turvallinen ja yksityinen. Nämä haavoittuvassa asemassa olevat ryhmät ovat vaarassa menettää maksutavan, jos niiden mahdollisuus saada käteistä heikkenee. Tästä syystä tällä asetuksella ***pyritään*** säilyttämään ***sellaisten*** haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien taloudellinen osallisuus***, jotka ovat riippuvaisia käteismaksuista,*** varmistamalla, että euroalueella kaikki voivat vapaasti valita haluamansa maksutavan ja että peruskäteispalvelut ovat kaikkien saatavilla. Samalla tuetaan jäsenvaltioita niiden jatkaessa digitaalisen taloudellisen osallisuuden edistämistä esimerkiksi toimenpiteillä, joilla pyritään lisäämään talouslukutaitoa ja erityisesti digitaalista talouslukutaitoa koulutusjärjestelmissä sekä puuttumaan digitaalisen infrastruktuurin puutteisiin muun muassa maaseutualueilla.	vanhemmat ikäryhmät, vammaiset ja henkilöt, joilla on heikot digitaaliset taidot ja alhainen tulotaso. Tämä ehdotus on yhdenmukainen pankkiautomaatit kattavan esteettömyyssäädöksen[18] kanssa. Myös taloudellisesti syrjäytyneet henkilöt, kuten pankkijärjestelmän ulkopuolella olevat, turvapaikanhakijat ja maahanmuuttajat, jotka eivät ehkä voi tai halua käyttää yksityisen sektorin tarjoamia maksuvälineitä, käyttävät maksamiseen käteistä. Käteisen katsotaan tarjoavan selkeän yleiskuvan kuluista ja olevan erittäin helppokäyttöinen, nopea, turvallinen ja yksityinen. Nämä haavoittuvassa asemassa olevat ryhmät ovat vaarassa menettää maksutavan, jos niiden mahdollisuus saada käteistä heikkenee. Tästä syystä tällä asetuksella ***täydennetään digitaalisen euron käyttöönottoa koskevaa asetusta pyrkimällä*** säilyttämään haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien taloudellinen osallisuus varmistamalla, että euroalueella kaikki voivat vapaasti valita haluamansa maksutavan ja että peruskäteispalvelut ovat kaikkien saatavilla. Samalla tuetaan jäsenvaltioita niiden jatkaessa digitaalisen taloudellisen osallisuuden edistämistä esimerkiksi toimenpiteillä, joilla pyritään lisäämään talouslukutaitoa ja erityisesti digitaalista talouslukutaitoa koulutusjärjestelmissä sekä puuttumaan digitaalisen infrastruktuurin puutteisiin muun muassa maaseutualueilla.
[18] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/882, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2019, tuotteiden ja palvelujen esteettömyysvaatimuksista (EUVL L 151. 7.6.2019, s. 70).	[18] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/882, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2019, tuotteiden ja palvelujen esteettömyysvaatimuksista (EUVL L 151. 7.6.2019, s. 70).
	Or. en

Tarkistus 65

Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(14 a) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että käteisnostopisteiden maantieteellinen saatavuus pysyy riittävänä, myös maaseutualueilla, syrjäisillä alueilla tai rakenteellisesti epäedullisessa asemassa olevilla alueilla, jotta taataan, että eurokäteistä on jatkossakin yleisesti saatavilla digitaalisen euron käyttöönoton ohella.

Or. en

Tarkistus 66
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 128 artiklan 1 kohdassa määrätyn euroseteleiden ja -metallirahojen laillisen maksuvälineen aseman soveltamisalaa ja vaikutuksia ja asetuksen (EY) N:o 974/98 11 artiklassa säädettyä euroseteleiden ja -metallirahojen saatavuutta, jotta varmistetaan euron tehokas käyttö yhtenäisvaluuttana.	***Tätä asetusta sovelletaan jäsenvaltioihin, joiden rahayksikkö on euro. Siinä*** vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 128 artiklan 1 kohdassa määrätyn euroseteleiden ja -metallirahojen laillisen maksuvälineen aseman soveltamisalaa ja vaikutuksia ja asetuksen (EY) N:o 974/98 11 artiklassa säädettyä euroseteleiden ja -metallirahojen saatavuutta, jotta varmistetaan euron tehokas käyttö yhtenäisvaluuttana.

Or. en

Tarkistus 67
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. 'käteisnostopisteillä' luottolaitosten ylläpitämiä asiakaspalvelutiskien käteisnostopisteitä tai pankkiautomaatteja, joista asiakkaat voivat nostaa käteistä;

Or. en

Tarkistus 68
Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. 'käteismaksujen ennalta tapahtuvalla yksipuolisella poissulkemisella' tilannetta, jossa vähittäiskauppias tai palveluntarjoaja sulkee käteisen yksipuolisesti pois maksutapana esimerkiksi ottamalla käyttöön "ei käteismaksuja" -kyltin. Tässä tapauksessa maksaja ja maksunsaaja eivät sovi vapaasti hankintaan käytettävästä maksuvälineestä;	4. 'käteismaksujen ennalta tapahtuvalla yksipuolisella poissulkemisella' tilannetta, jossa vähittäiskauppias tai palveluntarjoaja sulkee käteisen yksipuolisesti pois maksutapana esimerkiksi ottamalla käyttöön "ei käteismaksuja" -kyltin ***tai vaatimalla tätä ennakolta muotoillussa vakiosopimuksessa, josta ei neuvotella***. Tässä tapauksessa maksaja ja maksunsaaja eivät sovi vapaasti hankintaan käytettävästä maksuvälineestä;

Or. en

Tarkistus 69
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ’käteismaksujen ennalta tapahtuvalla yksipuolisella poissulkemisella’ tilannetta, jossa vähittäiskauppias tai palveluntarjoaja sulkee käteisen yksipuolisesti pois maksutapana esimerkiksi ottamalla käyttöön ”ei käteismaksuja” -kyltin. Tässä tapauksessa maksaja ja maksunsaaja eivät sovi vapaasti hankintaan käytettävästä maksuvälineestä;	4. ’käteismaksujen ennalta tapahtuvalla yksipuolisella poissulkemisella’ tilannetta, jossa vähittäiskauppias tai palveluntarjoaja sulkee käteisen yksipuolisesti pois maksutapana esimerkiksi ottamalla käyttöön ”ei käteismaksuja” -kyltin ***tai käyttämällä ennakolta muotoiltua vakiosopimusta***. Tässä tapauksessa maksaja ja maksunsaaja eivät sovi vapaasti hankintaan käytettävästä maksuvälineestä;

Or. en

Tarkistus 70
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. ’yrityksellä’ taloudellista toimintaa harjoittavaa ***luonnollista henkilöä tai*** oikeushenkilöä sen oikeudellisesta muodosta riippumatta, mukaan lukien kumppanuudet tai yhdistykset, jotka säännöllisesti harjoittavat taloudellista toimintaa.	8. ’yrityksellä’ taloudellista toimintaa harjoittavaa oikeushenkilöä sen oikeudellisesta muodosta riippumatta, mukaan lukien kumppanuudet tai yhdistykset, jotka säännöllisesti harjoittavat taloudellista toimintaa.

Or. en

Tarkistus 71
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

8 a. ’välttämättömien hyödykkeiden tarjoajalla’ välttämättömän tavaran tai palvelun, mukaan lukien energia, vesi tai televiestintä, tarjoajaa;

Or. en

Tarkistus 72
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 8 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 b. ’elintarvikkeiden vähittäiskauppiaalla’ yritystä, jonka pääasiallisena taloudellisena toimintana on päivittäiselintarvikkeiden tarjoaminen vähittäismyynnissä, lukuun ottamatta catering-palveluja ja lämpimän ruoan toimittamista;

Or. en

Tarkistus 73
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 8 c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 c. ’mikroyrityksellä’ mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten määritelmästä 6 päivänä toukokuuta 2003 annetun komission suosituksen[1 a] liitteessä olevassa 2 artiklan 3 kohdassa määriteltyä yritystä;
	[1 a] Komission suositus, annettu 6 päivänä toukokuuta 2003, mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten määritelmästä (2003/361/EY) (EUVL L

124, 20.5.2003, s. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj)
.

Or. en

Tarkistus 74
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Eurokäteisellä maksamisen rahallinen, ajallinen tai bonusjärjestelmien kautta tapahtuva suhteellinen syrjintä digitaalisiin maksutapoihin verrattuna on sallittua vain painavasta syystä sekä ottaen huomioon oikeasuhteisuus maksunsaajalle aiheutuvaan lisärasitteeseen nähden. Maksunsaajalla on velvollisuus osoittaa tällaisen syyn olemassaolo ja oikeasuhteisuusvaatimuksen täyttyminen. Käteisellä maksamisen syrjintä ei saa perustua maksupalveluntarjoajien kanssa tehtyihin sopimuksiin.

Or. de

Perustelu

Käteisellä maksamisen välillisen syrjinnän mahdollisuuteen olisi puututtava. Käteisen käyttö voi vähentyä edelleen hitaasti erilaisten kannustimien avulla. Suuret yritykset ja oligopolit voivat edistää käteisen tosiasiallista syrjäytymistä bonusten ja rahallisten etujen avulla tai ajansäästöön vedoten. Maksajille aiheutuvien lisäkustannusten olisi oltava oikeassa suhteessa lisäkustannuksiin, joita maksunsaajalle aiheutuu käteismaksumahdollisuuden tarjoamisesta verrattuna digitaaliseen maksamiseen.

Tarkistus 75
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. Velvollisuus hyväksyä eurokäteisellä maksaminen sekä sen tasavertaisuus digitaalisiin maksutapoihin nähden koskevat myös viranomaisia palveluissa, jotka ovat kansalaisille maksullisia. Viranomaiset eivät saa tosiasiallisesti sulkea pois tai vaikeuttaa käteisellä maksamista organisatorisin määräyksin tai teknisin menetelmin.

Or. de

Tarkistus 76
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Poiketen siitä, mitä 4 artiklan 2 kohdassa säädetään, maksunsaajalla on oikeus kieltäytyä hyväksymästä euroseteleitä ja -metallirahoja ***seuraavissa tapauksissa***:	Poiketen siitä, mitä 4 artiklan 2 kohdassa säädetään, maksunsaajalla on oikeus kieltäytyä hyväksymästä euroseteleitä ja -metallirahoja***, jos seuraavat kaksi edellytystä täyttyvät samanaikaisesti***:

Or. es

Tarkistus 77
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

a) kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja se perustuu oikeutettuihin ja väliaikaisiin syihin suhteellisuusperiaatteen mukaisesti, kun otetaan huomioon konkreettiset olosuhteet, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa;	a) kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja se perustuu oikeutettuihin ja väliaikaisiin syihin suhteellisuusperiaatteen mukaisesti, kun otetaan huomioon konkreettiset olosuhteet, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa***;*** ***näiden kaikkien edellytysten on täytyttävä kumulatiivisesti***;

Or. de

Perustelu

Ilman erityistä mainintaa siitä, että näiden perusteiden on täytyttävä kumulatiivisesti, maksunsaaja voi vedota pelkästään ”oikeasuhteisuuteen”. Tämä voi johtaa tilanteeseen, jossa tämä asetus tosiasiallisesti edistää SEUT-sopimuksen 128 artiklan kiertämistä, millä voi olla asetuksen tarkoituksen suhteen päinvastainen vaikutus kuin mitä virallisesti suunniteltiin.

Tarkistus 78
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja se perustuu oikeutettuihin ja väliaikaisiin syihin suhteellisuusperiaatteen mukaisesti, kun otetaan huomioon konkreettiset olosuhteet, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa;	a) kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja se perustuu oikeutettuihin ja väliaikaisiin syihin suhteellisuusperiaatteen mukaisesti, kun otetaan huomioon konkreettiset olosuhteet, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa***;*** ***näiden kaikkien edellytysten on täytyttävä samanaikaisesti***;

Or. de

Tarkistus 79
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

a) kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja se perustuu oikeutettuihin ***ja väliaikaisiin*** syihin suhteellisuusperiaatteen mukaisesti, kun otetaan huomioon konkreettiset olosuhteet, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa;	a) kieltäytyminen tapahtuu vilpittömässä mielessä ja se perustuu oikeutettuihin syihin suhteellisuusperiaatteen mukaisesti, kun otetaan huomioon konkreettiset olosuhteet, joihin maksunsaaja ei voi vaikuttaa;

Or. en

Tarkistus 80
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta.	b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta***, jollei 5 a artiklasta muuta johdu***.

Or. en

Tarkistus 81
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta.	b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta***, jollei 5 a artiklasta muuta johdu***.

Or. en

Tarkistus 82
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta**.**	b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta ***sopimusehdoilla, joista maksunsaaja ja maksaja ovat neuvotelleet erikseen;***

Or. en

Tarkistus 83
Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta.	b) maksunsaaja on ennen maksua sopinut maksajan kanssa muusta maksutavasta***, myös maksunsaajan ennalta suljettua käteisen yksipuolisesti pois maksutapana***.

Or. en

Tarkistus 84
Engin Eroglu

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) myyntipiste on miehittämätön myyntipiste. Miehittämättömällä myyntipisteellä tarkoitetaan fyysistä laitetta tai järjestelmää, jonka kautta maksunsaaja tai tämän puolesta toimiva taho tarjoaa tavaran tai palvelun suoraan maksajalle maksua vastaan ilman, että läsnä on maksunsaajan henkilöstöä tai

edustajia. Tähän sisältyvät muun muassa myyntiautomaatit, lippuautomaatit, pysäköintimittarit, itsepalveluperiaatteella toimivat polttoaine- ja latausasemat sekä muut vastaavat järjestelmät.

Or. en

Tarkistus 85
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b c) myyntipiste on miehittämätön, ja maksunsaaja tai maksunsaajalle palveluja suorittava henkilö ei ole jatkuvasti fyysisesti läsnä julkisissa tiloissa.

Or. en

Tarkistus 86
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) maksunsaaja toteaa ennen maksua, että maksajan tarjoamien setelien tai metallirahojen ominaisuudet eivät ole voimassa olevan unionin lainsäädännön mukaisia tai että kyseiset setelit tai metallirahat eivät ole unionin lainsäädännön mukaisesti soveltuvia kiertoon;

Or. en

Tarkistus 87

Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) maksutapahtuma on etämyynti.

Or. en

Tarkistus 88
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b b) maksaja kieltäytyy lisämaksusta;

Or. en

Tarkistus 89
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä olevan a alakohdan soveltamiseksi maksunsaajalla on velvollisuus osoittaa, että tietyssä tapauksessa on ollut olemassa tällainen oikeutettu ***ja väliaikainen*** syy ja että kieltäytyminen on ollut oikeasuhteista.	Edellä olevan a alakohdan soveltamiseksi maksunsaajalla on velvollisuus osoittaa, että tietyssä tapauksessa on ollut olemassa tällainen oikeutettu syy ja että kieltäytyminen on ollut oikeasuhteista.

Or. en

Tarkistus 90
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä olevan a alakohdan soveltamiseksi maksunsaajalla on velvollisuus osoittaa, että tietyssä tapauksessa on ollut olemassa tällainen oikeutettu ja väliaikainen syy ja että kieltäytyminen on ollut oikeasuhteista.	***Maksunsaajat, jotka ovat velvollisia hyväksymään käteistä, eivät saa käyttää sopimusehtoja, joita ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisia menettelyjä, joiden tarkoituksena tai seurauksena on, että euromääräisten rahavelkojen maksamiseen ei voi käyttää käteistä. Tällaiset sopimusehdot tai kaupalliset menettelyt eivät sido maksajaa. Sopimusehtoa ei pidetä erikseen neuvoteltuna, jos se on ennakolta laadittu ja jos maksaja ei ole näin ollen voinut vaikuttaa sen sisältöön, varsinkaan ennakolta muotoiltujen vakiosopimusten yhteydessä.*** Edellä olevan a alakohdan soveltamiseksi maksunsaajalla on velvollisuus osoittaa, että tietyssä tapauksessa on ollut olemassa tällainen oikeutettu ja väliaikainen syy ja että kieltäytyminen on ollut oikeasuhteista***; kolmansien osapuolten, erityisesti maksupalveluntarjoajien tai maksupäätteiden tarjoajien, sopimusmääräykset tai tekniset rajoitukset eivät ole oikeutettuja syitä***.

Or. de

Perustelu

Ei ole mitään syytä olla käyttämättä digitaalisen euron käyttöönottoa koskevan asetuksen 10 artiklan selkeää sanamuotoa myös käteisellä maksamisen yhteydessä. Näin voidaan samalla tavoin varmistaa, ettei käteinen jää huonompaan asemaan.

Tarkistus 91
Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Sovellettaessa edellä olevaa b alakohtaa käteismaksujen yksipuolinen ennalta

tapahtuva poissulkeminen on perusteltua vain, jos maksajalle ilmoitetaan asiasta selkeästi ja avoimesti tämän saapuessa maksunsaajan toimipaikkaan tai ennen kuin maksunsaaja suorittaa palvelun. Maksunsaajan olisi otettava asianmukaisesti huomioon maksajan esteettömyysvaatimukset.

Or. en

Tarkistus 92
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Sovellettaessa edellä olevaa b alakohtaa sopimusehtoja ei pidetä erikseen neuvoteltuina, jos ne on ennakolta laadittu ja jos maksaja ei ole näin ollen voinut vaikuttaa niiden sisältöön, varsinkaan ennakolta muotoiltujen vakiosopimusten yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 93
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Edellä olevan b alakohdan soveltamiseksi maksunsaajalla on velvollisuus osoittaa, että tietyssä tapauksessa on ollut olemassa tällainen sopimus.

Or. en

Tarkistus 94
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta – ii a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	ii a) Maksutapahtuma suoritetaan yksinomaan automaatin kautta, ja automaatti antaa käyttöön muun kuin olennaisen palvelun tai tavaran, jolloin myös paikallisilla tekijöillä voi olla merkitystä eikä käteismaksun poissulkeminen vaikuta automaatin kautta maksettuun vastasuoritteeseen nähden sopimattomalta tai kohtuuttomalta. Käteisellä maksamisen syrjintä ei saa tällöin perustua maksupalveluntarjoajien kanssa tehtyjen sopimusten määräyksiin.

Or. de

Perustelu

”Paikalliset tekijät”: esimerkiksi havaitseminen yhtäkkiä, että pysäköintiautomaatit eivät hyväksy käteistä. Paikalliset tekijät luovat eräänlaista ”välttämättömyyttä” tai paikallisen monopolin, jota ei voi kiertää, jolloin siitä tulee kyseisessä tilanteessa olennainen.

Tarkistus 95
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta – ii a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	ii a. Poikkeustapauksissa, jos käteismaksujen hyväksymiseen liittyy merkittäviä turvallisuusriskejä.

Or. en

Tarkistus 96
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Kaikissa edellä mainituissa tapauksissa todistustaakka on maksujen saajalla.

Or. es

Tarkistus 97
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Poikkeukset:
	a) 1 kohtaa ei sovelleta tapauksissa, joissa maksunsaaja on
	i) terveydenhoitopalvelun tarjoaja tai apteekki;
	ii) julkinen elin; tai
	iii) välttämättömien hyödykkeiden tarjoaja;
	b) 1 kohdan b alakohtaa ei sovelleta tapauksissa, joissa maksunsaaja on elintarvikkeiden vähittäiskauppias.

Or. en

Tarkistus 98
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Keskeisten tavaroiden ja palvelujen tarjoajien, huoltoasemien ja bensiiniasemien, pysäköintipaikkojen ylläpitäjien, julkisen liikenteen alalla toimivien yhtiöiden, itsepalvelumyymälöiden ja myyntiautomaattien on kaikissa tapauksissa hyväksyttävä käteismaksut.

Or. es

Tarkistus 99
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Edellä oleva 4 artikla ei vaikuta toimiin, joita maksaja tai maksunsaaja toteuttaa noudattaakseen rahanpesun ja terrorismin rahoituksen estämistä koskevaa unionin lainsäädäntöä.

Or. en

Tarkistus 100
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Jäsenvaltiot voivat soveltaa 2 a kohdassa säädettyä poikkeusta muihinkin maksunsaajaluokkiin, jos se on perusteltua yleisen edun vuoksi.
	Jäsenvaltiot voivat päättää, että 2 a kohtaa ei sovelleta maksunsaajiin, jotka

ovat mikroyrityksiä, oikeasuhteisuuden vuoksi.

Or. en

Tarkistus 101
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a artikla
	Käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen kielto
	Jotta ihmiset ja yritykset voivat hyödyntää laajaa verkostoa, jossa digitaalinen euro hyväksytään, ja käyttää digitaalista euroa tehokkaasti päivittäisissä maksuissaan, maksunsaajien, joihin sovelletaan digitaalisella eurolla suoritettavien maksujen pakollista hyväksymistä, ei pitäisi yksipuolisesti sulkea pois käteismaksuja sopimusehdoilla, joista ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisilla menettelyillä. Maksunsaajat, jotka ovat velvollisia hyväksymään euroseteleitä ja -metallirahoja, eivät saa käyttää sopimusehtoja, joita ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisia menettelyjä (esim. ”ei käteismaksuja” -kyltit), joiden tarkoituksena tai seurauksena on, että euromääräisten rahallisten velkojen maksajat eivät voi käyttää euroseteleitä ja -metallirahoja. Tällaiset sopimusehdot tai kaupalliset menettelyt eivät sido maksajaa. Sopimusehtoa ei pidetä erikseen neuvoteltuna, jos se on ennakolta laadittu ja jos maksaja ei ole näin ollen voinut vaikuttaa sen sisältöön, varsinkaan ennakolta muotoiltujen vakiosopimusten yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 102
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a artikla
	Euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavien maksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen kielto
	Maksunsaajat, jotka ovat velvollisia hyväksymään euroseteleitä ja -metallirahoja, eivät saa käyttää sopimusehtoja, joita ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisia menettelyjä, jotka eivät perustu 5 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin oikeutettuihin ja väliaikaisiin syihin ja joiden tarkoituksena tai seurauksena on, että euromääräisten rahallisten velkojen maksajat eivät voi käyttää euroseteleitä ja -metallirahoja. Tällaiset sopimusehdot tai kaupalliset menettelyt eivät sido maksajaa. Sopimusehtoa ei pidetä erikseen neuvoteltuna, jos se on ennakolta laadittu ja jos maksaja ei ole näin ollen voinut vaikuttaa sen sisältöön, varsinkaan ennakolta muotoiltujen vakiosopimusten yhteydessä.

Or. en

Perustelu

Maksunsaajat eivät saisi käyttää sopimusehtoja, joita ei ole neuvoteltu erikseen, sillä tämä vesittäisi maksunsaajille asetetun, pakollista hyväksyntää koskevan velvoitteen ja heikentäisi maksajien sopimusvapautta.

Tarkistus 103
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a artikla
	Digitaalisilla euroilla suoritettavien maksujen yksipuolisen poissulkemisen kielto
	Maksunsaajat, jotka ovat velvollisia hyväksymään euroseteleitä ja -metallirahoja, eivät saa käyttää sopimusehtoja, joita ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisia menettelyjä (esim. ”ei käteismaksuja” -kyltit), joiden tarkoituksena tai seurauksena on, että euromääräisten rahallisten velkojen maksajat eivät voi käyttää euroseteleitä ja -metallirahoja. Tällaiset sopimusehdot tai kaupalliset menettelyt eivät sido maksajaa. Sopimusehtoa ei pidetä erikseen neuvoteltuna, jos se on ennakolta laadittu ja jos maksaja ei ole näin ollen voinut vaikuttaa sen sisältöön, varsinkaan ennakolta muotoiltujen vakiosopimusten yhteydessä.

Or. en

Perustelu

Kuvastaa digitaalista euroa koskevan ehdotuksen säännöstä.

Tarkistus 104
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a artikla
	Käteismaksujen yksipuolisen poissulkemisen kielto

Maksunsaajat, jotka ovat velvollisia hyväksymään euroseteleitä ja -metallirahoja, eivät saa käyttää sopimusehtoja, joita ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisia menettelyjä, joiden tarkoituksena tai seurauksena on, että euromääräisten rahallisten velkojen maksajat eivät voi käyttää euroseteleitä ja -metallirahoja. Tällaiset sopimusehdot tai kaupalliset menettelyt eivät sido maksajaa. Sopimusehtoa ei pidetä erikseen neuvoteltuna, jos se on ennakolta laadittu ja jos maksaja ei ole näin ollen voinut vaikuttaa sen sisältöön, varsinkaan ennakolta muotoiltujen vakiosopimusten yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 105
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
5 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b artikla
	Käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen kielto
	Maksunsaajat, jotka ovat velvollisia hyväksymään euroseteleitä ja -metallirahoja, eivät saa käyttää sopimusehtoja, joita ei ole neuvoteltu erikseen, tai kaupallisia menettelyjä (esim. ”ei käteismaksuja” -kyltit), joiden tarkoituksena tai seurauksena on, että euromääräisten rahallisten velkojen maksajat eivät voi käyttää euroseteleitä ja -metallirahoja. Tällaiset sopimusehdot tai kaupalliset menettelyt eivät sido maksajaa. Sopimusehtoa ei pidetä erikseen neuvoteltuna, jos se on ennakolta laadittu ja jos maksaja ei ole näin ollen voinut vaikuttaa sen sisältöön,

	varsinkaan ennakolta muotoiltujen vakiosopimusten yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 106
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
6 artikla	***Poistetaan.***
Rahalainsäädännön luonteiset lisäpoikkeukset euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen periaatteesta	
Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita keinoja. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.	

Or. en

Tarkistus 107
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
6 artikla	***Poistetaan.***
Rahalainsäädännön luonteiset lisäpoikkeukset euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen periaatteesta	
Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita keinoja. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.	

Or. en

Perustelu

Käteisen pakollista hyväksymistä koskevia lisäpoikkeuksia ei pitäisi ottaa käyttöön kakkostason lainsäädännöllä.

Tarkistus 108
Sibylle Berg

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
6 artikla	***Poistetaan.***
Rahalainsäädännön luonteiset lisäpoikkeukset euroseteleiden ja -	

metallirahojen pakollisen hyväksymisen periaatteesta

Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita keinoja. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.

Or. en

Tarkistus 109
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita	***Poistetaan.***

keinoja. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.

Or. de

Tarkistus 110
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita keinoja. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 111
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita keinoja. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Mahdollisista lisäpoikkeuksista olisi suoritettava lainsäädännöllinen tarkastelu.

Tarkistus 112
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta. Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan	***Poistetaan.***

sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita keinoja. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.

Or. es

Tarkistus 113
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla ***täydennetään tätä asetusta määrittelemällä muita rahalainsäädännön luonteisia poikkeuksia pakollisen hyväksymisen periaatteesta***. ***Nämä poikkeukset on perusteltava yleisen edun mukaisella tavoitteella, minkä lisäksi niiden on oltava oikeassa suhteessa tähän tavoitteeseen nähden, ne eivät saa heikentää eurokäteisen laillisen maksuvälineen asemaa ja ne voidaan sallia ainoastaan sillä edellytyksellä, että rahavelkojen maksamiseen on käytettävissä muita keinoja.*** Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.	Siirretään komissiolle valta antaa 10 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla ***tuetaan tämän asetuksen yhdenmukaista ja tehokasta käytännön täytäntöönpanoa jäsenvaltioissa, mukaan lukien valvonta- ja täytäntöönpanovaatimuksia koskevien suuntaviivojen määrittely, luomatta kuitenkaan uusia aineellisia velvoitteita tai seuraamuksia***. Komissio kuulee Euroopan keskuspankkia valmistellessaan näitä delegoituja säädöksiä.

Or. de

Perustelu

Poikkeuksilla on kansalaisten ja yritysten kannalta liian suuri merkitys, jotta komissiolle voitaisiin yksinkertaisesti siirtää valta antaa niitä koskevia delegoituja säädöksiä. Komission olisi ennemmin huolehdittava siitä, että jäsenvaltiot myös noudattavat tätä melko vaisua ja kevyesti muotoiltua asetusta, ja annettava sitä koskevia delegoituja säädöksiä. Se toteutunee ilman Euroopan parlamentin apua, vesittämättä sitä. Käteisestä huolehtiminen on yhtä tärkeää kuin portaiden rakentaminen rakennukseen, jossa on hissi.

Tarkistus 114
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava ***käteismaksujen*** hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen ***yleisyyttä*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, ***komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella*** ja ***arvioitava tilannetta***.	1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava ***säännöllisesti käteisen*** hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen ***kiellon noudattamatta jättämistä*** koko alueellaan, ***myös syrjäisimmillä alueilla,*** sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, ***erityisesti harvaan asutuilla alueilla,*** ja ***niiden olisi toteutettava välittömästi korjaavia toimenpiteitä***.

Or. en

Tarkistus 115
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen ***yleisyyttä*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava ***säännöllisesti*** käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen ***kiellon noudattamatta jättämistä*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.

Or. en

Tarkistus 116
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, ***komission hyväksymien*** yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, ***9 artiklan 2 kohdan mukaisesti laadittujen*** yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.

Or. en

Tarkistus 117
Sibylle Berg

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta ***tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta ***tapahtuvaa yksipuolista poissulkemista*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.

Or. en

Tarkistus 118
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta ***tapahtuvan yksipuolisen poissulkemisen yleisyyttä*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jotta varmistetaan käteisen hyväksyminen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on seurattava käteismaksujen hyväksymistä ja käteismaksujen ennalta ***tapahtuvaa yksipuolista poissulkemista*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.

Or. de

Tarkistus 119
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava seurantansa tulokset ja arvionsa tilanteesta käteismaksujen hyväksymistason osalta 9 artiklan 3 kohdan mukaisesti.	2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava seurantansa tulokset ja arvionsa tilanteesta ***sekä korjaavien toimenpiteiden vaikutukset*** käteismaksujen hyväksymistason osalta 9 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 120
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos jäsenvaltio ***katsoo***, että käteismaksujen hyväksymistaso sen alueella tai osissa sen aluetta heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.	3. Jos jäsenvaltio ***toteaa muun muassa 7 artiklan 3 a kohdassa vahvistettujen kriteerien mukaisesti***, että käteismaksujen hyväksymistaso sen alueella tai osissa sen aluetta heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Or. es

Tarkistus 121
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen ***hyväksymistaso*** sen alueella tai osissa sen aluetta ***heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista***, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.	3. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen ***pakollinen hyväksyminen*** sen alueella tai osissa sen aluetta ***heikentyy***, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 122
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen hyväksymistaso sen	3. ***Jäljempänä 9 artiklassa tarkoitetun toimivaltaisen kansallisen***

alueella tai osissa sen aluetta heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.	***valvontaviranomaisen on tutkittava itsenäisesti sille tehdyt valitukset ja huolehdittava pikaisista ja asianmukaisista korjaavista toimenpiteistä selvästi rajatuissa ja vähäisissä tapauksissa.*** Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen hyväksymistaso sen alueella tai osissa sen aluetta heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Or. de

Perustelu

EU on usein varustanut muut viranomaiset tarvittavin tavoin ja vaatinut niitä keräämään tällaisia valituksia ja ryhtymään sen jälkeen pikaisiin toimiin. Miksi tämän viranomaisen pitää vain valvoa ja olla hiljaa, etenkin käteisen rahan merkitys huomioon ottaen? Pienehköihin ongelmiin voitaisiin puuttua nopeasti ilman, että menee vuosikausia, kun ensin laaditaan kertomuksia, vielä lisää kertomuksia, ehdotuksia ja vasta sitten mahdollisesti ryhdytään toimiin. Tällä olisi myös heti suurempi pelotevaikutus, joka estäisi kokonaan tietynlaisen kehityksen laajenemisen.

Tarkistus 123
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen hyväksymistaso sen alueella tai osissa sen aluetta heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.	3. Jos jäsenvaltio katsoo ***suorittamansa seurannan ja arvioinnin perusteella***, että käteismaksujen hyväksymistaso sen alueella tai osissa sen aluetta heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 124
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on kaikissa tapauksissa toteutettava asiaankuuluvat korjaavat toimenpiteet, jos ne seurantatoimiensa aikana havaitsevat jonkin seuraavista seikoista:
	a) vähintään 99 prosenttia yrityksistä ja julkisten palvelujen tarjoajista ei hyväksy käteismaksuja osassa jäsenvaltion aluetta tai sen koko alueella;
	b) ei ole riittävästi tilastotietoja päätelmien tekemiseen käteismaksujen hyväksymisestä tietyllä alalla tai koko taloudessa;
	c) käteismaksuihin sovelletaan pidempää odotusaikaa kuin digitaalisiin maksuihin vähintään 5 prosentissa kirjatuista tapauksista.

Or. es

Tarkistus 125
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on osana 3 kohdan mukaisia korjaavia toimenpiteitä edistettävä julkisia tiedotuskampanjoita, joilla valistetaan kansalaisia käteismaksujen hyödyistä, mukaan lukien yksityisyys, luotettavuus ja taloudellinen

osallisuus, keskittyen haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin, kuten ikääntyneeseen ja pienituloiseen väestöön.

Or. en

Perustelu

Tässä tarkistuksessa edellytetään, että jäsenvaltiot käynnistävät kohdennettuja julkisia tiedotuskampanjoita käteisen hyödyistä, joita ovat itsemääräämisoikeuden myötä toteutuva yksityisyys, luotettavuus häiriötilanteissa sekä haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien osallisuus, osana korjaavia toimia, joilla varmistetaan käteisen riittävä saatavuus ja hyväksyminen. Tarkistuksella edistetään toissijaisuusperiaatetta antamalla kansallisille viranomaisille valtuudet räätälöidä aloitteita, joilla torjutaan suuntauksia, joissa käytetään vain digitaalisia vaihtoehtoja ja jotka uhkaavat sulkea pois ikääntyneet, pienituloiset tai maaseutuväestön, paketin taloudellista osallisuutta koskevien tavoitteiden mukaisesti (kuten kysymyksiä ja vastauksia koskevassa tietokoosteessa ja vaikutustenarvioinneissa korostettiin).

Tarkistus 126
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteitä, joilla varmistetaan käteistä hyväksyvien pisteiden jatkuvuus, muun muassa vaatimalla olennaisia palveluntarjoajia tai julkisia elimiä hyväksymään eurokäteistä.

Or. en

Tarkistus 127
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Laajan hyväksymisen varmistamiseksi jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön verokannustimia, kuten verovähennyksiä tai -hyvityksiä, yrityksille, jotka ylläpitävät käteisen hyväksymisinfrastruktuuria, edellyttäen, että nämä toimenpiteet eivät vääristä sisämarkkinoita ja että niistä ilmoitetaan komissiolle SEUT-sopimuksen 108 artiklan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella annetaan jäsenvaltioille mahdollisuus tarjota vapaaehtoisia verokannustimia käteismaksut hyväksyville yrityksille, mikä edistää laajaa hyväksymistä toissijaisuusperiaatteen mukaisesti samalla, kun noudatetaan sisämarkkinasääntöjä (SEUT-sopimuksen 108 artiklan mukainen ilmoitus). Tarkistuksella torjutaan yksipuolisia ”ei käteistä” -toimintapolitiikkoja, jotka heikentävät kuluttajien valinnanvapautta ja yksityisyyttä.

Tarkistus 128
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
7 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a artikla
	Integroidut tavaranmyyntijärjestelmät
	1. Tavaroiden automaattiseen jakamiseen luonnostaan liittyvien mekaanisten rajoitusten ja turvallisuusrajoitusten vuoksi miehittämättömien myyntipisteiden integroidut tavaranmyyntijärjestelmät voidaan vapauttaa laillisen maksuvälineen hyväksymisvaatimuksista.
	2. ”Integroidulla tavaranmyyntijärjestelmällä” tarkoitetaan automaattista vähittäismyyntilaitetta, jossa

a) myyntikelpoiset tavarat ovat fyysisesti sen laitteen sisällä, joka hyväksyy maksun, tai erottamaton osa sitä;

b) laite antaa tai vapauttaa tavarat tai antaa pääsyn tavaroihin automaattisesti maksun onnistuneen käsittelyn jälkeen;

c) tuotteet lastataan laitteeseen etukäteen;

d) laite toimii ilman ihmisen toimintaa maksutapahtuman suoritushetkellä.

3. Edellisessä kohdassa tarkoitettu määritelmä ei kata seuraavia:

a) miehittämättömien vähittäismyyntitilojen tai myyntipisteiden itsepalvelukassajärjestelmät, ellei niissä ole käteismaksumahdollisuutta;

b) kioskit, joissa jaetaan ainoastaan lippuja, maksutositteita tai digitaalisia pääsykoodeja;

c) polttoaineiden jakelulaitteet tai hyödykkeiden maksupäätteet;

d) sellaisissa vähittäismyyntiympäristöissä sijaitsevat maksupäätteet, joissa muutoin on henkilökuntaa.

Or. en

Tarkistus 129
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen ***riittävä ja*** tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen ***riittävän ja*** tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta ***jatkuvasti***.

Or. en

Tarkistus 130
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, ***komission hyväksymien*** yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, ***9 artiklan 2 kohdan mukaisesti laadittujen*** yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.

Or. en

Tarkistus 131
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on varmistettava ***käteisen*** riittävä ja tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ***ja arvioitava tilannetta***.	1. Jäsenvaltioiden on varmistettava ***käteisnostopisteiden*** riittävä ja tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella. ***Näihin indikaattoreihin on sisällyttävä seuraavat:*** ***a) pankkiautomaattien käyttömahdollisuus, myös***

maantieliikenteen ja julkisen liikenteen maantieteellinen etäisyys ja pankkiautomaattien määrä suhteessa väestötiheyteen;

b) digitaalisen euron tilien käteistalletuksiin ja käteisrahoitukseen soveltuvien pankkiautomaattien saatavuus;

c) arvoltaan erilaisten seteleiden saatavuus pankkiautomaateissa;

d) käteispalvelujen saatavuus pankin tiskillä, mukaan lukien pankkikonttoreiden aukioloajat;

e) pankkiautomaattien ja -konttoreiden esteettömyys esteettömyyttä koskevan eurooppalaisen säädöksen mukaisesti; ja

f) käteispalveluista pankkiautomaateilla ja pankin tiskillä veloitettavat maksut.

Or. en

Tarkistus 132
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on ***varmistettava*** käteisen ***riittävä*** ja ***tosiasiallinen saatavuus*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jäsenvaltioiden on ***toteutettava tarvittavat toimenpiteet*** käteisen ***riittävän*** ja ***tosiasiallisen saatavuuden varmistamiseksi ja ylläpitämiseksi*** koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla***, myös alueilla, joilla kuluttajakysyntä on vähäistä***. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien

yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.

Yhteisiin indikaattoreihin on sisällyttävä ainakin seuraavat kriteerit:

a) pankkiautomaattien vähimmäismäärä suhteessa väestötiheyteen;

b) pankkiautomaattien käyttömahdollisuus, myös maantieliikenteen ja julkisen liikenteen maantieteellinen etäisyys;

c) digitaalisen euron tilien käteistalletuksiin ja käteisrahoitukseen soveltuvien pankkiautomaattien saatavuus;

d) arvoltaan erilaisten seteleiden saatavuus pankkiautomaateissa;

e) käteispalvelujen saatavuus pankin tiskillä, mukaan lukien pankkikonttoreiden aukioloajat;

f) pankkiautomaattien ja -konttoreiden esteettömyys esteettömyyttä koskevan eurooppalaisen säädöksen mukaisesti;

g) käteispalveluista pankkiautomaateilla ja pankin tiskillä veloitettavat maksut.

Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön ja ylläpidettävä operatiivisia valmiussuunnitelmia, joilla varmistetaan käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus, myös alueilla, joilla kuluttajakysyntä on vähäisempää, hätätilanteissa, joissa digitaalisten maksujen jatkuvuudessa on häiriö tai joissa on uskottava ja välitön riski häiriöön, joka vaikuttaa tai uhkaa vaikuttaa kokonaan tai osittain jäsenvaltioon tai euroalueeseen.

Or. en

Tarkistus 133
Pasquale Tridico

Ehdotus asetukseksi

8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.	1. Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla***, kiinnittäen erityistä huomiota haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien, kuten ikääntyneiden, vammaisten henkilöiden, pienituloisten tai heikot digitaaliset taidot omaavien henkilöiden, pankkitilittömien henkilöiden ja maahanmuuttajataustaisten henkilöiden, tarpeisiin***. Varmistaakseen käteisen riittävän ja tosiasiallisen saatavuuden jäsenvaltioiden on seurattava käteisen saatavuutta koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla, komission hyväksymien yhteisten indikaattoreiden perusteella ja arvioitava tilannetta.

Or. en

Tarkistus 134
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että tämän asetuksen kannalta olennaiset peruspalvelut, jotka pankkien on direktiivin 2014/92/EU (maksutilidirektiivi) 17 artiklan mukaan tarjottava, eli käteisen nostaminen ja käteisen tallettamismahdollisuuden tarjoaminen kansalaisille (setelit) ja yrityksille (setelit ja metallirahat), varmistetaan kattavasti, tehokkaasti ja ilman kohtuuttomia ajallisia, rahallisia tai muita rasitteita. Jos pankit eivät tarjoa

näitä palveluja riittävän kattavasti, jäsenvaltioiden on otettava käyttöön rahan nostamiseen ja tallettamiseen tarkoitettujen pankkiautomaattien lisäverkosto, jota kaikki pankit, myös verkkopankit, rahoittavat yhdessä pakollisin maksuin kansallisten asiakkaidensa määrää vastaavasti, jotta voidaan edelleen varmistaa riittävä käteisen tarjoaminen kansalaisille ja yrityksille ilman liiallisia rasitteita ja kattavasti.

Or. de

(Direktiivin 2014/92/EU 17 artikla)

Perustelu

Äskettäinen itävaltalaisen Oberbankin tapaus, jossa pankki lopetti kokonaan käteisen tarjoamisen ja ohjasi käteistä haluavat valintamyymälöihin, on ristiriidassa direktiivin 2014/92/EU kanssa, ja sen pitäisi olla varoitus. Ylimääräiset pankkiautomaatit, joita kaikki pankit rahoittavat, voivat olla alueellinen korjaava toimenpide, sillä käteisen tarjoaminen kansalaisille ja yrityksille (myös kolikot tässä tapauksessa) on tärkeää kansalaisten ja heidän yksilönvapautensa kannalta. Lisäksi sitä on pidettävä pankkien velvollisuutena varmistaa riittävä tarjonta: pankit järjestävät rahaa, eivät valintamyymälät.

Tarkistus 135
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Pankkiautomaattipalvelujen tarjoajien ja maksupalveluntarjoajien, jotka ovat aikeissa sulkea pankkikonttorin tai -automaatin, on suoritettava yhteisiin indikaattoreihin perustuva yksityiskohtainen vaikutustenarviointi sen varmistamiseksi, että käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus voidaan edelleen taata pankkikonttorin tai -automaatin sulkemisen jälkeen. Niiden on annettava havaintonsa tiedoksi toimivaltaiselle

kansalliselle viranomaiselle kirjallisesti. Jos käteisen saatavuudessa ilmenee puutteita, sulkemisesta vastaavan palveluntarjoajan on toteutettava korjaavia toimenpiteitä käteisen tosiasiallisen saatavuuden ylläpitämiseksi.

Or. en

Tarkistus 136
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Käteisen tosiasiallisen saatavuuden ylläpitäminen käsittää myös käteisnostot ja käteistalletukset mahdollistavien pankkiautomaattien riittävän verkon ylläpitämisen varmistamisen, minkä yhteydessä kortteja myöntävien luottolaitosten on varmistettava rahanpesun vastaisten asiakkaan tuntemistoimenpiteiden noudattaminen tällaisten pankkiautomaattien käyttäjien osalta.

Or. en

Perustelu

Pankkiautomaateilla tapahtuvien käteisnostojen ja käteistalletusten laaja ja saavutettava infrastruktuuri on olennaisen tärkeä, jotta voidaan varmistaa, että kauppiaat hyväksyvät käteistä jatkuvasti, ja taata kuluttajille käteisen tosiasiallinen saatavuus.

Tarkistus 137
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

1 b. Jotta varmistetaan riittävät kannustimet pankkiautomaattien ylläpitämiseksi, jäsenvaltioiden on varmistettava, että pankkiautomaattien ylläpitäjillä on mahdollisuus sopia maksutapahtumasta perittävästä maksusta pankkiautomaatin käyttäjän (kortinhaltijan) kanssa. Maksutapahtumasta perittävä maksu on esitettävä avoimesti pankkiautomaatissa, ja kortinhaltijalla on oltava mahdollisuus peruuttaa maksutapahtuma maksutta ennen sen suorittamista. Jos kortinhaltijalta veloitetaan maksutapahtumamaksu, maksutapahtumasta ei saa periä maksua kortin myöntäneeltä luottolaitokselta, jotta vältetään se, että pankkiautomaatin ylläpitäjä veloittaa maksun kahteen kertaan.

Or. en

Perustelu

Maksutapahtumamaksujen poistaminen/rajoittaminen merkitsisi liiallista puuttumista kansalliseen lainsäädäntöön ja sopimusvapauteen, samalla kun poistettaisiin tarvittavat kannustimet pankkiautomaattien ylläpitämisen jatkamiseksi ja uusiin pankkiautomaatteihin investoimiseksi.

Tarkistus 138
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Jäsenvaltioiden on laadittava strategioita, joilla taataan käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus luonnonkatastrofin tai ihmisen aiheuttaman katastrofin yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 139
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että vähittäiskauppiaat, joihin sovelletaan tämän asetuksen mukaista käteismaksujen pakollisen hyväksymisen periaatetta, tarjoavat kuluttajille mahdollisuuden nostaa käteistä ilman ostoa enintään 150 euron arvosta. Jäsenvaltiot eivät kuitenkaan saa katsoa, että tällä mahdollisuudella täytetään tämän artiklan 1 kohdan mukaiset käteisen saatavuutta koskevat vaatimukset.

Or. en

Tarkistus 140
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteisen ***riittävää ja*** tosiasiallista saatavuutta ei ole varmistettu, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.	3. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteisen tosiasiallista saatavuutta ei ole varmistettu, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 141
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole varmistettu, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.	3. Jos jäsenvaltio katsoo ***suorittamansa seurannan ja arvioinnin perusteella***, että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole varmistettu, sen on vahvistettava korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 142
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on kannustettava vähittäiskauppiaita tarjoamaan cashback-palveluja myyntipisteissä keinona tehostaa käteisen kiertoa, myös vapaaehtoisten suuntaviivojen tai maksupalveluntarjoajien kanssa solmittujen kumppanuuksien avulla, ja sisällytettävä asian seuranta 13 artiklan mukaisiin vuosikertomuksiin.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella kannustetaan vähittäiskauppiaita tarjoamaan cashback-palveluja käteisen hajautetun saatavuuden ja kierron parantamiseksi. Tämä perustuu vaikutustenarvioinnissa (SWD(2023) 233) korostettuihin onnistuneisiin kansallisiin käytäntöihin. Tarkistuksella tuetaan toissijaisuusperiaatetta vapaaehtoisten toimenpiteiden ja seurannan avulla ja edistetään samalla taloudellista osallisuutta ja alueellista yhdenvertaisuutta käteisestä riippuvaisilla alueilla.

Tarkistus 143
Damian Boeselager

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että käytössä on asianmukaisia toimenpiteitä, joilla lisätään yleisön tietoisuutta oikeudesta käyttää käteistä laillisena maksuvälineenä ja käytettävissä olevista keinoista saada käteispalveluja.

Or. en

Tarkistus 144
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Asiakkaat voivat nostaa käteistä omasta pankistaan maksutta vähintään neljä kertaa kuukaudessa.

Or. de

Tarkistus 145
Sibylle Berg

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Käteisnostot ovat maksuttomia asiakkaille vähintään kerran viikossa luottolaitoksissa, joissa heillä on tili.

Or. en

Tarkistus 146
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Jäsenvaltioiden on edellytettävä, että luottolaitokset ja maksupalveluntarjoajat hankkivat nimetyltä kansalliselta toimivaltaiselta viranomaiselta ennakkohyväksynnän ennen pankkiautomaattien poistamista tai siirtämistä sellaisen arvioinnin perusteella, joka osoittaa, ettei asia vaikuta kielteisesti käteisen paikalliseen saatavuuteen, erityisesti heikon palvelusaatavuuden alueilla.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella edellytetään, että pankkiautomaattien poistamiseksi/siirtämiseksi hankitaan kansallinen ennakkohyväksyntä, ja varmistetaan, että arvioinneilla turvataan käteisen saatavuus heikon palvelusaatavuuden alueilla / maaseutualueilla ilman perusteettomia vähennyksiä yksityisellä sektorilla. Tarkistuksella vaalitaan toissijaisuusperiaatetta jäsenvaltioiden viranomaisten avulla ja taloudellista osallisuutta sekä estetään se, että käteisen asema laillisena maksuvälineenä heikkenee digitalisaation aikana.

Tarkistus 147
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 c. Jäsenvaltioiden on vahvistettava ja ylläpidettävä vähimmäisvaatimuksia, jotka koskevat pankkiautomaattien ja muiden käteisnostopisteiden tiheyttä ja maantieteellistä kattavuutta, kuten tiettyä määrää asukasyksikköä tai

maantieteellistä aluetta kohden, tehden eron kaupunkialueiden ja muiden kuin kaupunkialueiden välillä tasapuolisen saatavuuden varmistamiseksi. Jos 2 kohdan mukaisessa seurannassa havaitaan puutteita näiden vaatimusten noudattamisessa, jäsenvaltioiden on varmistettava vaatimusten noudattaminen 12 artiklan mukaisesti säädettyjen seuraamusten avulla.

Or. en

Perustelu

Tässä tarkistuksessa edellytetään, että jäsenvaltiot asettavat pankkiautomaattien tiheyttä ja maantieteellistä kattavuutta koskevia räätälöityjä vähimmäisvaatimuksia, jotka erotellaan toisistaan kaupunki-/maaseutualueiden mukaan käteisen tasapuolisen saatavuuden takaamiseksi koko alueella. Tarkistuksella puututaan suoraan käteisinfrastruktuurin heikkenemiseen, jota korostettiin ehdotuksen johdanto-osan kappaleissa (esimerkiksi johdanto-osan 7 kappaleessa) ja vaikutustenarvioinneissa, ja noudatetaan samalla täysin toissijaisuusperiaatetta jättämällä täytäntöönpano ja täytäntöönpanon valvonta kansallisten viranomaisten tehtäväksi.

Tarkistus 148
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 d. Jäsenvaltioiden on velvoitettava maksupalveluntarjoajat sisällyttämään käteisen saatavuutta koskevia velvoitteita lupaehtoihinsa ja varmistamaan palvelujen ylläpito, jollei tämä ole poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi perusteltua, ja kansallisten viranomaisten on valvottava asiaa ja asiasta on raportoitava komissiolle.

Or. en

Perustelu

Tässä tarkistuksessa edellytetään, että jäsenvaltiot sisällyttävät maksupalveluntarjoajien lupaehtoihin käteisen saatavuutta koskevia velvoitteita, joilla estetään palvelujen perusteeton vähentäminen ja varmistetaan valvonta. Tarkistuksella tuetaan suoraan ehdotuksen taloudellista osallisuutta koskevia tavoitteita (johdanto-osan 3 kappale) ja käteisen saatavuutta koskevia suojatoimia samalla, kun noudatetaan toissijaisuusperiaatetta kansallisen täytäntöönpanon kautta.

Tarkistus 149
Katri Kulmuni

Ehdotus asetukseksi
8 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a artikla
	Käteisen häiriönsietokyky
	Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai toimenpiteiden yhdistelmän laatiminen, jotta varmistetaan käteisen saatavuus tilanteissa, joissa sähköisten maksuvälineiden jatkuvuudessa esiintyy laajalle levinnyt ja vakava häiriö tai joissa on uskottava ja välitön riski tällaiseen häiriöön, joka vaikuttaa tai uhkaa vaikuttaa kokonaan tai osittain jäsenvaltioon tai euroalueeseen. Häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai toimenpiteiden yhdistelmän on käsitettävä erilaisia skenaarioita, ja niissä on puututtava kuhunkin skenaarioon liittyvään riskiin. Jos kansallinen keskuspankki ei ole suunnitelman tai toimenpiteiden laatimisesta vastaava viranomainen tai yksi vastaavista viranomaisista, sitä on kuultava kaikista toimenpiteistä, jotka edellyttävät sen osallistumista.

Or. en

Perustelu

Kyseisessä 8 a artiklassa selvennetään, että jäsenvaltiot varautuvat varmistamaan käteisen saatavuuden tai käyttämään toimenpiteiden yhdistelmiä, jos sähköiset maksujärjestelmät eivät toimi tai niiden toiminta on vakavassa vaarassa.

Tarkistus 150
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
8 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a artikla
	Käteisen häiriönsietokyky
	Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai toimenpiteiden yhdistelmän laatiminen, jotta varmistetaan käteisen saatavuus tilanteissa, joissa sähköisten maksuvälineiden jatkuvuudessa esiintyy laajalle levinnyt ja vakava häiriö tai joissa on uskottava ja välitön riski tällaiseen häiriöön, joka vaikuttaa tai uhkaa vaikuttaa kokonaan tai osittain jäsenvaltioon tai euroalueeseen. Häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai toimenpiteiden yhdistelmän on käsitettävä erilaisia skenaarioita, ja niissä on puututtava kuhunkin skenaarioon liittyvään riskiin. Jos kansallinen keskuspankki ei ole suunnitelman tai toimenpiteiden laatimisesta vastaava viranomainen tai yksi vastaavista viranomaisista, sitä on kuultava kaikista toimenpiteistä, jotka edellyttävät sen osallistumista.

Or. en

Tarkistus 151
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
8 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a artikla
	Jäsenvaltioiden on varmistettava käteisen häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai toimenpiteiden yhdistelmän laatiminen, jotta varmistetaan käteisen saatavuus tilanteissa, joissa sähköisten maksuvälineiden jatkuvuudessa esiintyy laajalle levinnyt ja vakava häiriö tai joissa on uskottava ja välitön riski tällaiseen häiriöön, joka vaikuttaa tai uhkaa vaikuttaa kokonaan tai osittain jäsenvaltioon tai euroalueeseen. Häiriönsietokykyä koskevan suunnitelman tai toimenpiteiden yhdistelmän on käsitettävä erilaisia skenaarioita, ja niissä on puututtava kuhunkin skenaarioon liittyvään riskiin. Jos kansallinen keskuspankki ei ole suunnitelman tai toimenpiteiden laatimisesta vastaava viranomainen tai yksi vastaavista viranomaisista, sitä on kuultava kaikista toimenpiteistä, jotka edellyttävät sen osallistumista.

Or. en

Tarkistus 152
Jussi Saramo

Ehdotus asetukseksi
8 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a artikla
	Käteisen häiriönsietokykyä koskeva suunnitelma
	Käteisen saatavuuden ja siihen käsiksi pääsemisen varmistamiseksi sähköisen maksujärjestelmän vakavan häiriön aikana, tai jos tällaiseen häiriöön on

olemassa uskottava riski, jäsenvaltioilla on oltava käytössä käteisen häiriönsietokykyä koskeva suunnitelma. Tämän suunnitelman on käsitettävä useita erilaisia skenaarioita, ja siinä on puututtava kussakin skenaariossa esiintyviin riskeihin.

Or. en

Tarkistus 153
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
8 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a artikla
	Toimenpiteet käteisen saatavuuden varmistamiseksi
	Käteisen riittävän saatavuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden on
	a) varmistettava, että pankkiautomaatit tarjoavat kaikissa tapauksissa mahdollisuuden tallettaa käteistä;
	b) myötävaikutettava siihen, että kaikissa kunnissa tai kuntien osissa, joissa on vähintään tuhat asukasta, on vähintään yksi pankkiautomaatti;
	c) varmistettava, että käteistalletukset ja -nostot ovat kaikissa tapauksissa maksuttomia;
	d) myötävaikutettava siihen, että vähintään 90 prosentilla kaupunkiväestöstä ja 80 prosentilla maaseutuväestöstä on mahdollisuus käyttää vähintään yhtä pankkiautomaattia kahden kilometrin säteellä.

Or. es

Tarkistus 154
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Edellä 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden täytäntöön panemiseksi jäsenvaltioiden on nimettävä ***yksi tai useampi kansallinen*** toimivaltainen viranomainen, jolla on tarvittavat valtuudet käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden sekä käteisalan toimijoiden käteiseen liittyvän markkinatoiminnan osalta.	1. Edellä 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden täytäntöön panemiseksi jäsenvaltioiden on nimettävä toimivaltainen viranomainen, jolla on tarvittavat valtuudet käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden sekä käteisalan toimijoiden käteiseen liittyvän markkinatoiminnan osalta. ***Kyseiselle viranomaiselle on tämän artiklan muiden vaatimusten lisäksi annettava tarvittavat resurssit ja valtuudet, jotka mahdollistavat kansalaisten tämän asetuksen säännösten mahdollisesta rikkomisesta tekemien valitusten standardoidun kirjaamisen, pikaisen käsittelyn ja tarvittaessa tutkimisen. Viranomaisen on lisäksi varmistettava, että valitusmahdollisuudet ovat helposti käytettävissä, läpinäkyviä ja selvästi ymmärrettäviä sekä kansalaisille että yrityksille.***

Or. de

Perustelu

Usean viranomaisen nimeäminen johtaa vain tarpeettomaan kaaokseen ja byrokratiaan muun muassa kansalaisten, valitusten, komission ja kertomusten kannalta. Viranomaisen olisi myös voitava kirjata valitukset standardoidusti ja mahdollisesti korjata asia ja määrätä rangaistuksia, jos ongelma on hallittavissa. Rikkomuksia koskevien tietojen hankinta olisi sen vuoksi myös ulkoistettava osittain, koska vaarallista kehitystä ei voida ilman kansalaisilta tai yrityksiltä saatuja vihjeitä todeta ajoissa tai riittävällä tavalla. Tilastojen laatu perustuu kirjattujen tietojen laatuun.

Tarkistus 155
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Edellä 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden täytäntöön panemiseksi jäsenvaltioiden on nimettävä ***yksi tai useampi*** kansallinen toimivaltainen viranomainen, jolla on tarvittavat valtuudet käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden sekä käteisalan toimijoiden käteiseen liittyvän markkinatoiminnan osalta.	1. Edellä 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden täytäntöön panemiseksi jäsenvaltioiden on nimettävä kansallinen toimivaltainen viranomainen, jolla on tarvittavat valtuudet käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden sekä käteisalan toimijoiden käteiseen liittyvän markkinatoiminnan osalta.

Or. de

Tarkistus 156
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sovellettaessa 7 ja 8 artiklaa ***komissio hyväksyy yleisesti sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä yhteisistä indikaattoreista***, joita jäsenvaltioiden on käytettävä käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden seuraamiseksi ja arvioimiseksi koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Kyseiset ***täytäntöönpanosäädökset hyväksytään*** [X kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta] 11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Näitä ***delegoituja säädöksiä*** valmistellessaan komissio ***kuulee Euroopan keskuspankkia***.	2. Sovellettaessa 7 ja 8 artiklaa ***EKP ja*** komissio ***hyväksyvät yhdessä suuntaviivoja sellaisten yhteisten indikaattoreiden määrittelemiseksi***, joita jäsenvaltioiden on käytettävä käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden seuraamiseksi ja arvioimiseksi koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Kyseiset ***suuntaviivat julkaistaan*** [X kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta] 11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Näitä ***suuntaviivoja*** valmistellessaan ***EKP ja*** komissio ***kuulevat kansallisia keskuspankkeja***.

Or. en

Tarkistus 157
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sovellettaessa 7 ja 8 artiklaa komissio ***hyväksyy yleisesti sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä yhteisistä indikaattoreista***, joita jäsenvaltioiden on käytettävä käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden seuraamiseksi ja arvioimiseksi koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Kyseiset ***täytäntöönpanosäädökset*** hyväksytään [X kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta] ***11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä*** noudattaen. Näitä delegoituja säädöksiä valmistellessaan komissio kuulee Euroopan keskuspankkia.	2. Sovellettaessa 7 ja 8 artiklaa komissio ***vahvistaa delegoiduilla säädöksillä yhteiset indikaattorit***, joita jäsenvaltioiden on käytettävä ***käteisen tosiasiallisen saatavuuden varmistamiseksi koko alueellaan sekä*** käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden seuraamiseksi ja arvioimiseksi koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Kyseiset ***delegoidut säädökset*** hyväksytään [X kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta] ***10 artiklaa*** noudattaen. Näitä delegoituja säädöksiä valmistellessaan komissio kuulee Euroopan keskuspankkia.

Or. en

Tarkistus 158
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sovellettaessa 7 ja 8 artiklaa komissio hyväksyy yleisesti sovellettavia ***täytäntöönpanosäädöksiä*** yhteisistä indikaattoreista, joita jäsenvaltioiden on käytettävä käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden seuraamiseksi ja arvioimiseksi koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Kyseiset ***täytäntöönpanosäädökset*** hyväksytään ***[X*** kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta***] 11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä*** noudattaen. Näitä delegoituja säädöksiä	2. Sovellettaessa 7 ja 8 artiklaa komissio hyväksyy yleisesti sovellettavia ***delegoituja säädöksiä*** yhteisistä indikaattoreista, joita jäsenvaltioiden on käytettävä käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden seuraamiseksi ja arvioimiseksi koko alueellaan, sekä kaupunkialueilla että muilla kuin kaupunkialueilla. Kyseiset ***delegoidut säädökset*** hyväksytään ***12*** kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta ***10 artiklaa*** noudattaen. Näitä delegoituja säädöksiä valmistellessaan komissio kuulee Euroopan keskuspankkia.

valmistellessaan komissio kuulee Euroopan keskuspankkia.

Or. en

Tarkistus 159
Sibylle Berg

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Edellä 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden täytäntöön panemiseksi jäsenvaltioiden on nimettävä yksi ***tai useampi*** kansallinen toimivaltainen viranomainen, jolla on tarvittavat valtuudet käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden sekä käteisalan toimijoiden käteiseen liittyvän markkinatoiminnan osalta.	1. Edellä 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden täytäntöön panemiseksi jäsenvaltioiden on nimettävä yksi kansallinen toimivaltainen viranomainen, jolla on tarvittavat valtuudet käteismaksujen hyväksymisen ja käteisen saatavuuden sekä käteisalan toimijoiden käteiseen liittyvän markkinatoiminnan osalta.

Or. en

Tarkistus 160
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Käteisen saatavuutta ja hyväksymistä koskevia indikaattoreita ja asianomaisten tietojen keräämistä ja kirjaamista ei saa suunnitella niin, että edistetään negatiivista kierrettä, joka jo käsitteellisesti johtaa väistämättä järjestelmällisesti ”välttämättömänä” pidettävän käteistarjonnan asteittaiseen vähenemiseen tai ”kriittisenä” pidettävän käteisen käytön alarajan asteittaiseen alenemiseen. Käteisen hyväksymistä on myös tarkasteltava ja tietoja kerättävä ja kirjattava soveltuvalla tavalla

alakohtaisesti. Yleishyödyllisiin palveluihin liittyvien hyödykkeiden tai elintärkeiden päivittäistavaroiden maksamiseen liittyvistä olennaisista aloista on kerättävä ja kirjattava tietoja erikseen. Lisäksi on kerättävä ja kirjattava tietoja käteisen käytön suhteellisesta syrjinnästä digitaalisiin maksutapoihin verrattuna sekä käteisen saatavuuden alueellisista, määrällisistä tai ajallisista esteistä, myös sellaisista välillisesti vaikuttavista tekijöistä, jotka voivat johtaa käteisen käytön tosiasialliseen syrjintään.

Or. de

Perustelu

Voisi olla järkevää määritellä joitakin tärkeitä seikkoja eikä jättää sitä kokonaan komission tehtäväksi. Tietojen keräämis- ja kirjaamistavasta aiheutuvaa negatiivista kierrettä olisi vältettävä: pankit vähentävät pankkiautomaatteja ja vaikeuttavat käteisen saantia, ja sitten tilastot kertovat, että ihmiset käyttävät vähemmän käteistä, minkä jälkeen ”tarvittavaa” määrää vähennetään jälleen – race to the bottom (kilpajuoksu pohjalle). Myös eräät tärkeät alakohtaiset tiedot sekä tiedot käteisen hyväksymiseen ja käytettävyyteen liittyvistä välillisistä vaikutuksista voivat olla hyödyllisiä.

Tarkistus 161
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Sovellettaessa 7 ja 8 artiklaa jäsenvaltio voi käyttää vuosikertomuksessaan yhteisten indikaattoreiden lisäksi erityisiä indikaattoreita esittääkseen yksityiskohtaisempia tietoja maa-alueensa, alueidensa ja kaupunkialueidensa erityispiirteistä. Näiden erityisten indikaattoreiden on mahdollistettava yhteinen lähestymistapa tietojen arvioinnin ja vertailukelpoisuuden osalta.

Or. en

Tarkistus 162
Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Komissio valmistelee nämä täytäntöönpanosäädökset avoimesti ja tasapuolisesti. Komissio ja jäsenvaltiot julkistavat yhteiset indikaattorit ja asettavat ne helposti saataville.

Or. en

Tarkistus 163
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Nimettyjen kansallisten toimivaltaisten viranomaisten*** on ilmoitettava komissiolle ja Euroopan keskuspankille 13 artiklassa tarkoitetussa vuosikertomuksessa seurantansa tulokset ja arvionsa tilanteesta käteismaksujen hyväksymistason ja käteisen saatavuuden osalta sekä arviointinsa syyt ja tiedot, joihin se perustuu.	3. ***Nimetyn kansallisen toimivaltaisen viranomaisen*** on ilmoitettava komissiolle ja Euroopan keskuspankille 13 artiklassa tarkoitetussa vuosikertomuksessa seurantansa tulokset ja arvionsa tilanteesta käteismaksujen hyväksymistason ja käteisen saatavuuden osalta sekä arviointinsa syyt ja tiedot, joihin se perustuu***, ja julkaistava tämä kertomus sopivassa muodossa avoimuuden ja yleisen ymmärrettävyyden varmistamiseksi***.

Or. de

Tarkistus 164
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen ***hyväksymistaso heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista*** tai että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole taattu, sen on ilmoitettava vuosikertomuksessaan korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi. Korjaavat toimenpiteet tulevat voimaan ilman aiheetonta viivytystä.	4. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen ***pakollisen hyväksynnän toteutuminen heikentyy*** tai että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole taattu, sen on ilmoitettava vuosikertomuksessaan korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi. Korjaavat toimenpiteet tulevat voimaan ilman aiheetonta viivytystä.

Or. en

Tarkistus 165
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen hyväksymistaso heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista tai että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole taattu, sen on ilmoitettava vuosikertomuksessaan korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi. Korjaavat toimenpiteet tulevat voimaan ilman aiheetonta viivytystä.	4. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen hyväksymistaso heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista tai että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole taattu, sen on ilmoitettava vuosikertomuksessaan korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi. ***Korjaaville toimenpiteille on asetettava sitova määräaika ja selkeät välitavoitteet. Korjaavat toimenpiteet tulevat voimaan ilman aiheetonta viivytystä.***

Or. en

Tarkistus 166
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen hyväksymistaso heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista tai että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole taattu, sen on ilmoitettava vuosikertomuksessaan korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi. Korjaavat toimenpiteet tulevat voimaan ilman aiheetonta viivytystä.	4. Jos jäsenvaltio katsoo, että käteismaksujen hyväksymistaso heikentää euroseteleiden ja -metallirahojen pakollisen hyväksymisen toteutumista tai että käteisen riittävää ja tosiasiallista saatavuutta ei ole taattu, sen on ilmoitettava vuosikertomuksessaan korjaavat toimenpiteet, jotka se sitoutuu toteuttamaan 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi. ***Korjaaviin toimenpiteisiin kuuluvat kansallisen keskuspankin käyttöön asettamat pankkiautomaatit.*** Korjaavat toimenpiteet tulevat voimaan ilman aiheetonta viivytystä.

Or. de

Tarkistus 167
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Komissio tarkastelee vuosikertomuksia tiiviissä yhteistyössä Euroopan keskuspankin kanssa. Jos jäsenvaltion 4 kohdan mukaisesti ehdottamat korjaavat toimenpiteet vaikuttavat riittämättömiltä tai jos komissio katsoo, että käteismaksujen hyväksyminen tai käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltiossa ei ole 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden mukaista vuosikertomuksessa ***esitetyistä havainnoista*** huolimatta, komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä, joissa	5. Komissio tarkastelee vuosikertomuksia tiiviissä yhteistyössä Euroopan keskuspankin kanssa. Jos jäsenvaltion 4 kohdan mukaisesti ehdottamat korjaavat toimenpiteet vaikuttavat riittämättömiltä tai jos komissio katsoo, että käteismaksujen hyväksyminen tai käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltiossa ei ole 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden mukaista vuosikertomuksessa ***ehdotetuista korjaavista toimenpiteistä*** huolimatta, komissio hyväksyy

säädetään asianmukaisista ja oikeasuhteisista toimenpiteistä, jotka asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava kyseisessä täytäntöönpanosäädöksessä asetetussa määräajassa. Kyseiset täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.	täytäntöönpanosäädöksiä, joissa säädetään asianmukaisista ja oikeasuhteisista toimenpiteistä, jotka asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava kyseisessä täytäntöönpanosäädöksessä asetetussa määräajassa. Kyseiset täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

Or. en

Tarkistus 168
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Komissio tarkastelee vuosikertomuksia tiiviissä yhteistyössä Euroopan keskuspankin kanssa. Jos jäsenvaltion 4 kohdan mukaisesti ehdottamat korjaavat toimenpiteet vaikuttavat riittämättömiltä tai jos komissio katsoo, että käteismaksujen hyväksyminen tai käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltiossa ei ole 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden mukaista vuosikertomuksessa esitetyistä havainnoista huolimatta, komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä, joissa säädetään asianmukaisista ja oikeasuhteisista toimenpiteistä, jotka asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava kyseisessä täytäntöönpanosäädöksessä asetetussa määräajassa. Kyseiset täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.	5. Komissio tarkastelee vuosikertomuksia tiiviissä yhteistyössä Euroopan keskuspankin kanssa. Jos jäsenvaltion 4 kohdan mukaisesti ehdottamat korjaavat toimenpiteet vaikuttavat riittämättömiltä tai jos komissio katsoo, että käteismaksujen hyväksyminen tai käteisen riittävä ja tosiasiallinen saatavuus jäsenvaltiossa ei ole 7 ja 8 artiklassa säädettyjen velvoitteiden mukaista vuosikertomuksessa esitetyistä havainnoista huolimatta, komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä, joissa säädetään asianmukaisista ja oikeasuhteisista toimenpiteistä, jotka asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava kyseisessä täytäntöönpanosäädöksessä asetetussa määräajassa. Kyseiset täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 11 artiklassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. ***Näitä täytäntöönpanosäädöksiä valmistellessaan komission olisi kuultava Euroopan keskuspankkia.***

Or. en

Tarkistus 169
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Ehdotus asetukseksi
10 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
10 artikla	***Poistetaan.***
Siirretyn säädösvallan käyttäminen	
1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.	
2. Siirretään komissiolle [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] määräämättömäksi ajaksi 6 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.	
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 6 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.	
4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.	
5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.	
6. Edellä olevan 6 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole yhden kuukauden	

kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan yhdellä kuukaudella.

Or. en

Tarkistus 170
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
10 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
10 artikla	***Poistetaan.***
Siirretyn säädösvallan käyttäminen	
1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.	
2. Siirretään komissiolle [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] määräämättömäksi ajaksi 6 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.	
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 6 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.	

4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

6. Edellä olevan 6 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole yhden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan yhdellä kuukaudella.

Or. es

Tarkistus 171
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Siirretään komissiolle [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] ***määräämättömäksi ajaksi*** 6 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.	2. Siirretään komissiolle [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] ***viideksi vuodeksi*** 6 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.

Or. en

Tarkistus 172
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen ***sovellettavista*** seuraamuksista ***[taloudelliset seuraamukset*** ja ***muut kuin rikosoikeudelliset sakot mukaan lukien] ja toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi***. ***Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.*** Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.	***Kansallisissa laeissa, asetuksissa ja hallinnollisissa määräyksissä*** on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen ***tai kiertämiseen liittyvistä hallinnollisista*** seuraamuksista ja ***muista hallinnollisista toimenpiteistä***. ***Asetuksen (EU) [lisätään viittaus – ehdotus asetukseksi maksupalveluista sisämarkkinoilla ja asetuksen (EU) N:o 1093/2010 muuttamisesta – COM(2023) 367 final] mukaisesti kyseisen asetuksen 96 artiklaa, 97 artiklan 2–4 kohtaa ja 98, 99, 100, 101, 102 ja 103 artiklaa sovelletaan tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavia seuraamuksia koskevina sääntöinä.*** Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.

Or. en

Tarkistus 173
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista [taloudelliset seuraamukset ja muut kuin	Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista [taloudelliset seuraamukset ja muut kuin

rikosoikeudelliset sakot mukaan lukien] ja toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä ***niihin vaikuttavista*** myöhemmistä muutoksista.

rikosoikeudelliset sakot mukaan lukien] ja toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia***, ja myyjien ennalta tapahtuvaan käteismaksujen poissulkemiseen liittyvistä rikkomuksista ja käteismaksujen tosiasiallisesta ja olennaisesta syrjinnästä digitaalisiin maksuihin verrattuna on aina määrättävä taloudellinen seuraamus. Komissio vahvistaa tyypillisten rikkomusryhmien osalta kansallisille seuraamuksille asetettavia vähimmäisvaatimuksia koskevat ei-sitovat suuntaviivat ja voi antaa tätä varten 6 artiklan mukaisia delegoituja asetuksia.*** Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä myöhemmistä muutoksista.

Or. de

Tarkistus 174
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista [taloudelliset seuraamukset ja muut kuin rikosoikeudelliset sakot mukaan lukien] ja ***toteuttavat*** kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava	Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista [taloudelliset seuraamukset ja muut kuin rikosoikeudelliset sakot mukaan lukien] ja ***toteuttava*** kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. ***Tämä koskee erityisesti seuraamuksia käteisen yksipuolisesta ja kohtuuttomasta torjumisesta myymälän ovessa olevalla kyltillä tai samankaltaisilla toimenpiteillä. Tällöin sovelletaan metallirahojen***

sille viipymättä niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.	***hyväksymistä koskevia kansallisia säännöksiä.*** Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.
	Or. de

Tarkistus 175
Sibylle Berg

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista [taloudelliset seuraamukset ja muut kuin rikosoikeudelliset sakot mukaan lukien] ja toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.	Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista [taloudelliset seuraamukset ja muut kuin rikosoikeudelliset sakot mukaan lukien] ja toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. ***Tämä koskee erityisesti seuraamuksia, jotka koskevat yksipuolista ja kohtuutonta kieltäytymistä käteismaksuista myymälän ovessa olevalla kyltillä tai vastaavilla toimenpiteillä. Vastaavia metallirahojen hyväksymistä koskevia kansallisia säännöksiä sovelletaan.*** Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.
	Or. en

Tarkistus 176
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos seuraamuksia määrätään, niihin sisältyy mahdollisuus joko määrätä sakkoja hallinnollisilla menettelyillä tai aloittaa sakkojen määräämistä koskeva oikeudellinen menettely tai molemmat, ja että tällaisten sakkojen enimmäismäärä on vähintään 4 prosenttia tämän asetuksen säännösten rikkomiseen osallistuneen maksunsaajan, luottolaitoksen tai muun kuin luottolaitoksen vuotuisesta liikevaihdosta.

Or. en

Tarkistus 177
Sibylle Berg

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle ja Euroopan keskuspankille vuosittain ***kertomuksen***, joka sisältää seuraavat tiedot:	1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle ja Euroopan keskuspankille vuosittain ***kertomus***, ***joka on vapaasti saatavilla internetissä sekä kansallisella kielellä että englanniksi ja*** joka sisältää seuraavat tiedot:

Or. en

Tarkistus 178
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle ja Euroopan keskuspankille vuosittain ***kertomuksen***, joka sisältää seuraavat tiedot:	1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle ja Euroopan keskuspankille vuosittain ***kertomus***, joka sisältää seuraavat tiedot ***ja jonka on oltava vapaasti saatavilla internetissä sekä kansalliskielellä että englanniksi***:

Or. de

Tarkistus 179
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Kaikkien näiden kertomusten puitteissa yksityiskohtaisesti tai tulosmuodossa esitettävien, käteisen hyväksymistä ja käytettävyyttä koskevien tilastollisten esitysten on oltava kansalliskielellä ja englanniksi vapaasti saatavilla internetissä. Tilastolliset tutkimus- ja arviointimenetelmät on tässä yhteydessä selitettävä yksityiskohtaisesti. Lisäksi on laadittava tietosuojavaatimukset täyttävä luettelo kaikista 9 artiklan mukaiselle toimivaltaiselle kansalliselle valvontaviranomaiselle tehdyistä valituksista, mukaan lukien riittävä esitys myöhemmän tutkimuksen tuloksista sekä tiedot tämän asetuksen täytäntöönpanon onnistumisesta rikkomistapauksessa. Näiden tietojen on oltava saatavilla EU:n verkkosivustolla.

Or. de

Perustelu

Viime vuosina on ilmennyt toistuvia ja vakavia puutteita keskeisten viranomaisten arviointien vilpittömyydessä ja laadussa. Jotta näiden viranomaisten toiminta olisi kunnolla yleisön

tarkastettavissa ja EU:n ja tiedealan avoimuusvaatimukset täyttyisivät, kertomuksissa oleviin viranomaisten lausumiin liittyvien kvantitatiivisten menetelmien, kuten myös valitusten ja viranomaisen osallistumisen, olisi oltava tarkastettavissa.

Tarkistus 180
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden velvollisuus ilmoittaa oikeussuojakeinoista	***Oikeussuojakeinot***

Or. en

Tarkistus 181
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen ***toimivaltaisille kansallisille viranomaisille*** valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.	Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen ***toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle*** valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti. ***Tietojen on oltava helposti saatavilla, ymmärrettäviä ja käytettävissä kansalliskielen ohella myös englanniksi.***

Or. de

Tarkistus 182
Sibylle Berg

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen ***toimivaltaisille kansallisille viranomaisille*** valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.	Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen ***toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle*** valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.

Or. en

Tarkistus 183
Fabio De Masi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen ***toimivaltaisille kansallisille viranomaisille*** valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.	Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen ***toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle*** valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.

Or. de

Tarkistus 184
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista	***Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomisen yhteydessä sovellettavista***

oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.	***oikeussuojakeinoista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Tarjolla olevien oikeussuojakeinojen on oltava tehokkaita ja oikeasuhteisia. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi nämä säännökset ja toimenpiteet viimeistään vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta ja ilmoitettava sille viipymättä niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.*** Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.

Or. en

Tarkistus 185
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.	Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti. ***Jäsenvaltioiden on perustettava keskusviranomainen, joka toimii yhteyspisteenä kanteluille tapauksista, joissa käteismaksuja tai -talletuksia ei ole hyväksytty.***

Or. es

Tarkistus 186
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.	Jäsenvaltioiden on annettava luonnollisille henkilöille ja yrityksille selkeät ***ja helposti saatavilla olevat*** tiedot kanavista ja tehokkaista oikeussuojakeinoista, jotka niillä on käytössään tehdäkseen toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valituksia tapauksista, joissa käteisen hyväksymisestä on lainvastaisesti kieltäydytty tai käteistä ei ole saatavilla riittävästi ja tosiasiallisesti.

Or. en

Tarkistus 187
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Euromääräisen velan maksunsaajien on hyväksyttävä euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavat maksut tämän asetuksen säännösten mukaisesti riippumatta siitä, hyväksyvätkö ne maksuja digitaalisina euroina [digitaalisen euron käyttöönotosta annetun asetuksen XXX] mukaisesti. Maksajalla on oikeus valita maksuväline, jos euroseteleiden ja -metallirahojen sekä digitaalisen euron hyväksyminen on pakollista tämän asetuksen ja [digitaalisen	2. Euromääräisen velan maksunsaajien on hyväksyttävä euroseteleillä ja -metallirahoilla suoritettavat maksut tämän asetuksen säännösten mukaisesti riippumatta siitä, hyväksyvätkö ne maksuja digitaalisina euroina [digitaalisen euron käyttöönotosta annetun asetuksen XXX] mukaisesti. Maksajalla on oikeus valita maksuväline, jos euroseteleiden ja -metallirahojen sekä digitaalisen euron hyväksyminen on pakollista tämän asetuksen ja [digitaalisen euron käyttöönotosta annetun asetuksen

euron käyttöönotosta annetun asetuksen XXX] säännösten mukaisesti.	XXX] säännösten mukaisesti. ***Tulevan digitaalisen euron käyttöönotto ei vähennä eurokäteisen merkityksellisyyttä. Molempien julkisen rahan muotojen on oltava olemassa rinnakkain ja tarjottava kansalaisille täydentäviä maksuvälineitä, jotta varmistetaan valinnanvapaus, häiriönsietokyky ja yleinen saatavuus.***

Or. en

Tarkistus 188
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Ehdotus asetukseksi
15 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 a artikla
	Direktiivin (EU) 2020/1828 muuttaminen
	Lisätään liitteeseen I kohta seuraavasti: ”68) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 20../…. euroseteleiden ja -metallirahojen laillisen maksuvälineen asemasta (EUVL L […], […….], s. ..]).”

Or. en

Perustelu

Kuluttajien olisi voitava puolustaa yhdessä oikeuttaan käteisen rahan saatavuuteen ja käteismaksujen hyväksymiseen. Sen vuoksi tämä lainsäädäntöehdotus olisi sisällytettävä liitteeseen, joka koskee edustajakanteita koskevan direktiivin kattamia asiakirjoja.

Tarkistus 189
Markus Ferber

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Komissio tarkastelee viimeistään [päivämäärä viiden vuoden kuluttua voimaantulosta] tämän asetuksen toimintaa ja vaikutuksia ja toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kyseisen kertomuksen laatimista varten tarvittavat tiedot.	Komissio tarkastelee viimeistään [päivämäärä viiden vuoden kuluttua voimaantulosta] tämän asetuksen toimintaa ja vaikutuksia ja toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kyseisen kertomuksen laatimista varten tarvittavat tiedot. ***Kertomukseen liitetään tarvittaessa säädösehdotuksia.***

Or. en